工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：七三〇七〇六
採訪部：七二〇六二七　七二三四九二
營業部：七二九三〇七　七三〇七〇八
廣告部：七二七二八二
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
秘書室：七二七二叁二
中區辦事處：二弍一弍三八　二弍五四九五
電報掛號二〇七五五　郵箱六二號

新聞紙第一零零五八號
出紙兩張售價壹毫

女子魂斷18重天

【本報訊】一名不知姓名身世之青年女子，今晨在九龍渡船街女英樓十八樓跌下二樓露台斃命。

死者年約廿五歲，今晨七時四十分被發現倒斃於該大厦二樓聖思定英文書院的露台上。該書院校役首先發現，死者血肉模糊地倒在血泊中，死狀可怖。相信是從該大厦樓上跌下斃命，於是即告知大厦管理人報警。

警方接報到現場偵查，並召黑箱車將屍體舁去。據說死者可能是從十八樓跌下重傷致死。大厦中無人認識死者，相信爲由別處到該大厦的。

九龍今晨兩宗火警
牛頭角道木廠大火 波及附近損失慘重
漆咸道一間紙具店被焚

【本報訊】牛頭角道瀏化大同附近一間木廠，今晨發生三級大火，焚燒達一小時，經三百名消防員及二十餘部消防車的努力灌救後，始將火場控制，附近兩間機器廠亦遭波及焚毁，另三間工廠亦受嚴重損毁，損失慘重，幸無人受傷。

通往觀塘工業中心區的交通，亦因該宗大火受到阻塞，至本報截稿時止，牛頭角道交通仍未暢通，警方曾呼籲駕車人士避免使用該段道路。

據悉：今晨八時二十分左右，牛頭角道三一五九號地段的樂和傢俬工場工人，首先發現廠內冒出濃煙，立刻致電報警。消防處隨即派出消防車到場灌救，而且起火之工廠內儲有大量樟木，只見濃煙，火頭難以尋覓，故此消防人員灌救工作非常困難。在場消防員見狀，即向上級要求增援，並將火警升爲三級。

稍後，大批消防員到場協助灌救。經三百名消防員的努力灌救後，火勢在九時二十三分被控制，但因火場濃烟密佈，而且熱度甚高，故此火勢未能完全撲滅。消防員無法進入火場，至十一時許，消防人員終將火源全部撲滅。經初步調查，除樂和傢俬工場全付諸一炬外，其鄰近兩間機器工場亦焚毁，同時在附近的一間絲織廠，一間貨倉及一間棍廠，均被波及，損失非常慘重。警方及消防員，現仍在現場調查該宗火警的起火原因，及協助該處點查損失。

【又訊】九龍漆咸道四七八號地下一間楨門紙具店，今晨發生火警，迅即被撲滅，惟店中大部份貨物被焚燬，損失萬多元。

據悉：被焚之裕安紙具店，面積約一百五十方呎，店內儲藏大量神香、紙料、文具等，在今晨五時四十五分，突然發生火警，消防局接報後，立即派員前往灌救，並以三級大火處理，結果在短短十數分鐘內將火勢撲滅，幸屋內人在起火時逃脫，沒有人受傷。

該店老板姓黃，有一妻二女，據說今晨黃與妻女睡於店門前的帆布床，被濃烟燻醒，即起身察看，見火燃燒，便衝出門外大叫火警，及致電報警。當時火勢已延及店內，由於店內所有紙具均是易於燃燒物品，時近年晚，儲存應時紙料貨品更多，估計損失貨物值萬多元。

小評
不要自滿 提高警惕
——由倫敦金融時報稱讚香港說起

倫敦出版之「金融時報」，日昨以巨量篇幅報導香港之現時情況，指出香港之工業活力爲亞洲之冠，經濟遠景良好。並謂中共政權亦不支持香港共黨。

這個消息，很多人聽來會相當高興，無疑也值得大家去高興。可是，我們卻也不能因此而自滿。就工業而言，我們還有很多問題，有待去改進、克服；而且，也不是毫無勁敵，即如，星加坡近年的銳意發展工業，就不可以忽視。

其次，說到中共政權不支持香港共黨的問題，這雖然是一種顯明的形勢；但對於港共處心積慮的搗亂陰謀，我們也不能疏於防範。因爲鬆懈是禍之根，有時也足以令人困擾的！

總之，對於外來的讚譽，我們不可過份陶醉，總要不驕不矜，用兢兢業業的精神去求更進一步的發展；同時也要提高警覺，以防敗類的破壞！

WINNING COMMERCIAL CO., LTD.
電器總匯 永勝商行有限公司
香港荘士敦道三十一號 電話：七三一八一八・七三一六一六

1960-70 開業十週年紀慶・盛大減價
各國電器用具、欵欵精美！
減價實事求是、件件皆平！

英國慶妃冷熱氣電爐九十二元
西德佑熱氣電爐五十四元
澳洲1000W新欵電飯煲廿一元
1000W名廠石英玻璃管電爐十九元
德國1000W銘色自動熨斗廿七元
富明星三頭電爐創六十元
非立氏旅行乾電鬚刨三十三元
日本伊瑪牌光管檯燈廿一元
日本名廠煮食電爐九元八角
德國1300W四熱力煮食電爐廿三元
美國WAHL電面按摩機廿七元
日本名廠電面按摩機十九元
德國名廠食品攪拌機八十元
德國電動榨菓汁機五十五元
日本金電咖啡壺二十元
意國名廠全能自動洗衣機八百四十元
英國PIFCO發裝伸縮風筒五十元
德國GUNDA焗爐全套三十二元
日本名廠銘色自動多士爐三十三元
日本家庭牌蒸氣熨斗三十五元
英國力寶牟手提吸塵機一百廿二元
保令球型收音機二十五元
日本新型跳字電時鐘三十元
意國名廠六呎雪櫃五百卅元
意國名廠七呎雪櫃六百廿元
意國名廠八呎雪櫃六百八十元
意國名廠十呎雪櫃八百卅元
美國威士丁48吋白紡光管二元八角
・尚有各欵收音機・電視機・錄音機電唱機等售價平過批發・
・特設廉價部・多種電器燒飾・
・歡迎參觀比較！平價常售，志在清貨！

減價已經十天・顧客同聲讚平
欲罷不能・再度展期十天

最佳服裝美女

新屆最佳服裝美女的名單，與以往的並不相同，因爲它上面有一些新人的名字。名單上的一些少女有：（由右至左）：披羅・高錫絲太太；谷巴太太；卡露迪；尼雅高絲太太；和康威太太；韋納太太。（合眾國際社無線電傳真）

兩青年分別判簽保 與未成年少女造愛

【本報訊】一名廿歲青年，被控與一名十二歲半之女童發生性行爲，今晨在高等法院經陪審員裁定罪名成立後，被判簽保一百元及守行爲一年。

法官在判案時表示：被告年輕而又在該少女同意下進行，又獲得陪審員的同情代爲求情，故予輕判。

被告池莊，二十歲，報住沙田禾寮村，被控兩項罪名：㊀於去年八月三日，在上址與一名十二歲半的少女發生性行爲；㊁於同年八月九日，在同一地點與上述少女發生性行爲。

被告由大律師代表出庭，否認控罪。被告並供稱帶原告少女返家後，是與其姨母同床。此案經陪審員商議後，裁定兩罪成立。

案情透露：原告少女爲工廠女工，因被解僱，不敢返家，寄居於友人家中，後與被告在龍城戲院相識，當日被告即邀其返家居住一週，後因其離去，三、四天後，被告再帶女返家宿，於是揭發此案。

又：一名廿一歲洋服店職員，與一名未成年工廠妹，在「快樂聖誕」舞會中參加了舞會後，到公寓開房兩小時，發生性行爲，事後方揭發。今晨在北九龍裁判署被控與未成年少女發生性行爲罪，雖然雙方家長表示同意他們結婚，法官仍判被告簽保一百元，守行爲一年。被告劉少華，廿一歲，洋服店職員，報住金……。

家主耿中（媳馮氏 張氏）老爺（少英 適陳）小姐之
令庶堂少主佐基 潮 炳 孫媳 葉氏 伍氏 孫少爺 錦霞 錦芳 錦屏 適馮 適李 孫小姐之
令庶祖母 幼主 英賢 曾孫少爺 潔玲 曾孫小姐之
令庶曾祖母何母董四太夫人慟於公曆一九七〇年一月十三日 農曆己酉年十二月初六日上午七時壽終內寢積閏享壽七十有四歲華移香港殯儀館治喪謹擇公曆一月十四日 農曆十二月初七日下午一時大殮二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣佛教永遠墳場謹此報
聞
何植興堂家人稟報
治喪處：香港殯儀館
通訊處：瑞昌西藥行 電話六一五三二六

荔枝角道車禍 一婦人被撞倒 結果傷重斃命

【本報訊】一名年約四十歲婦人，今晨八時……被一輛電單車撞倒重傷，於送廣華醫院後，在今晨九時斃命。有關該婦人之身世及該宗意外之詳情，警方正調查中。

今日天氣

【本報訊】天文台預測：今日午間至黃昏，……今晨十時，天文台錄得室外氣溫爲攝氏十八度，濕度爲百分之七十一。

港海員在美逃船 三人兩度被捉回

【紐約十二日法新社電】曾在紐約港口跳船……那些海員，原來就是曾在星期五和星期六被人捉住（一個在斯塔屯島，兩個困着在一個街……膠淨筏）上的那三個人。他們曾被遣返到他們的船上，……都是來自香港的）……這些海員，不會立即被遣回他們的船上，反之他們……「卡保龍」號貨船停泊港口時爲止。

台灣物產總滙
冬季大贈送
光顧五元 奉送贈券
日期：一九七〇年元月九日至十八日止

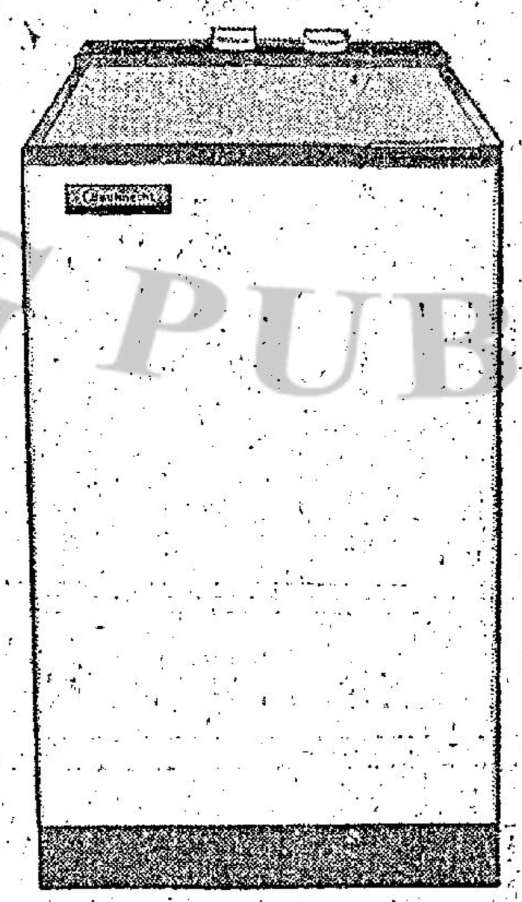
羽毛毡60"×80" 每張由$19.50至$39.50
尼龍被60"×82" ………… 每張 $55.－
70"×90" ………… 每張 $65.－
迷你衣橱，顏色多欵 …… 每個 $65.－
各欵男女毛衫，特價推銷

童鞋 ………… 由$8.70至$10.70
男鞋 ………… 由$19.－至$56.－
女鞋 ………… 由$16.80至$38.70

傢俬布窗簾布織錦男女絨料工藝品燈飾食品等 歡迎參觀選購.

台灣民生物產有限公司
總店：九龍彌敦道100號，東英大厦
枝店：九龍荔枝角道22號，東興大厦
香港英皇道135－143號，民衆大厦
分銷處：香港分域街東城商場，東城禮品公司

西德製造
宝石牌
全自動洗衣機



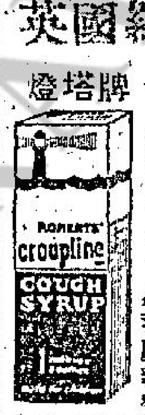
Bauknecht
EVERY PART MADE IN W. GERMANY

由世界洗衣機權威機構——
『紡織研究調查局』實驗証明

・全自動或半自動，一機兩用，悉隨尊意選擇
・過水、乾衣、浸洗、冷洗，均適合任何衣料衣物及羊毛衫
・特殊物質保護不銹鋼轉筒，機件精良耐用
・在整個洗濯過程中保持寧靜與穩定，永不會弄損衣物

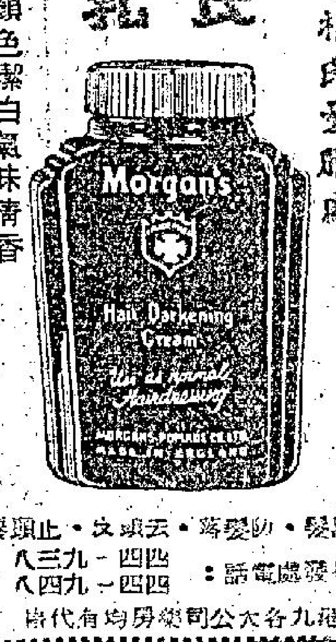
Gulf
分期付款・手續簡便
港九各大電器行雪柜行均售
總代理
香港火油公司電器部
九龍彌敦道昌興大厦11樓 電話：K-665272
G-23

英國維記約廠出品
燈塔牌「咳保靈」



美味可口 久服無碍
專治：傷風，咳嗽，支氣管喉痛，哮喘，支氣管炎，及百日咳。
九龍區分銷處：荔枝角道中南藥行，上海街和平藥房，九龍城新金門藥房，新蒲崗榮英藥行，東頭新村同春園藥行，觀塘大德藥行，亞皆老街華南藥行，馬頭圍道康寧藥行，佐頓道鳳城藥行，加連威老道天安藥行。
總代理：維記洋行 文咸西街3號 電話H441948

百年老牌 風行全球
英國摩根氏髮膩廠介紹
摩根氏 黑髮乳



特點——顏色潔白 氣味清香 絕無油膩 即搽見效
生髮黑・防髮落・去頭皮・止頭痕
批發處電話：四四一九三八 四四一九四八
港九各大公司藥房均有代售

優良出品

威波號香辣調味品
經銷處：
香港富珍：西營盤第一街116號二樓電話：H480738
九龍德安：油麻地東京道841號電話：K841062
泰昌：旺角南頭街18號電話：K844170
新興隆：土瓜灣北帝街101號電話：K648289

尼日利亞安排受降 宣佈大赦比亞法拉叛離分子

尼克遜願予大規模經援

奧朱克武獲桑比亞庇護

【拉哥斯十二日路透社電】尼日利亞聯邦政府當局本夜宣佈佔領比亞法拉在烏里的重要機場。尼日利亞官方電台的新聞廣播并說分別在該國分離主義者地區以北和以南的聯邦軍第一師和第三師所部隊，已經在埃爾會師。但未有透露其他詳細消息。

【拉哥斯十二日法新社電】尼日利亞聯邦元首哥溫少將今日說：他已經訓示聯邦部隊安排由比亞法拉陸軍作一項大規模投降。

哥溫將軍說：他已宣佈大赦「所有曾企圖分裂尼日利亞而不成功的人。」

他宣稱：「我們已達到本國歷史一個最大的時刻之一。」

他說：比亞法拉的崩潰，是「全國統一和互相諒解的一項偉大勝利。」

哥溫將軍說：「我們的目標是要粉碎一項革命，保持本國領土的統一，顯示出黑種人的能力，建立一個強大，進步和繁榮的現代化國家，保證我們的繁榮，使國與國社會之間保持和平。」

【華盛頓十二日法新社電】尼克遜總統今天拍發私人電文給尼日利亞元首哥溫將軍，建議由美國對已被尼日利亞聯邦政府軍再度統治的比亞法拉境內人民，給予援助。

美國處理非洲事務的助理國務卿紐森，今早抵達拉哥斯與哥溫將軍商談美國應如何予以援助。

尼克遜給哥溫將軍的電文表示：聯邦軍已奉命不准對比亞法拉人采取報復行動。

尼克遜再度建議，供應八架C一三〇式運貨飛機和四架直升機，給予在拉哥斯政府監督下工作的國際援助機構。

他說：美國將再撥出一千萬美元，來購買糧食和藥物給戰爭受害者。美國給予尼日利亞和比亞法拉的援助總額，已達八千萬美元。

白宮發言人說：尼克遜的目標，就是要儘快使能對受戰爭影響的地區，給予援助。

美國援助比亞法拉調協的負責人員，曾在日內瓦與國際紅十字會辦事人員舉行會議，而且已定期到倫敦和英國和美國援助計劃的調協。

【桑比亞首都盧色加十三日合眾國際社電】可靠的外交界人士於星期一日說：桑比亞總統高達，已答應一項給予比亞法拉領袖奧朱克武將軍政治庇護的請求。

該等人士說：奧朱克武將於星期二日乘搭一架私人飛機從加木首都利布維飛到盧色加。

該等人士說：桑比亞總理的高達，曾主持一項內閣會議，作出上項決定。

桑比亞是在比亞法拉於兩年半前成立以來，正式對其予以承認的四個非洲國家之一。

隨着尼日利亞聯邦軍於星期日發動一項大規模攻勢，推翻比亞法拉臨時首都奧華里後，奧朱克武已逃出比亞法拉。

白宮謂星式戰機供我國 純係軍援中一部份

與爭論中幽靈式機無關

【華盛頓十三日合眾國際社電】白宮於星期一說：美國將以十八架至二十架F一〇四型星式噴射戰鬥機供給中華民國。但白宮說此項援助，與國會所提出以十八架「幽靈」式噴射機供應台灣的建議無關。

白宮新聞秘書齊格勒對記者說：「（F一〇四式）飛機，是依照現時軍援計劃『在最近將來』供給與中華民國。」

他並說：此舉與根據外援撥款法案關於以一中隊「幽靈」式噴射機供給中華民國所引起爭論的建議是沒有關係的。

北平無意中揭露 祇造出劣質產品

【巴黎十二日法新社電】北平人民日報向工人警告，徒然生產大量物品是不足夠的。該報并向工人要求「你們一定要保証你們產品的高的品質」。

在上海電台本夜所播出該報的一篇評論，促請工人對於人民必需具有一種「高度責任感」，并要經常留意你們產品的質量。

該評論引述毛澤東的訓令，提醒工人「不單要保証生產大批數量物品，而且要生產能抵受磨損的品質良好物品」。

該報稱：按照中共工業生產的質量，是不獨關係個別工業單位，而且一如毛澤東政策所定下者，關於全國備戰、備荒及為人民的「整個局勢」的一項重要問題。

該評論并強調說明工業產品的高的品質，對於國防建設，以及工農兵的生活水準有重要的意義。該報并勸告現時被人尊敬的技術人員，担任他們適當的職業，并反對「無政府主義」以及所有非無產階級的思想。

印尼一海軍准將 支持蘇卡諾被捕

【耶加達十三日路透社電】消息靈通人士於今天在此間說：印尼海軍發言人蘇哲圖海軍准將，經已因涉嫌與被黜的蘇卡諾總統有牽連而被捕。

蘇哲圖是最近軍方整肅共黨分子和支持蘇卡諾的人，這項運動中被拘留的第七名高級海軍軍官。

消息靈通人士又說：蘇卡諾政權的前第一副總理與文那已被傳召加以盤詰。

希臘廿三名軍官 軍機失事中喪生

【雅典十二日法新社電】希臘武裝部隊的廿三名人員（其中包括兩名少校和九名非委任級軍官在內）於今天在雅典以北約三十哩的惡劣天氣中，所發生的一宗軍機失事中喪生。

一空軍公報說：那些罹難者是傘兵突擊隊，祇有四名生還者。該機是撞入維尼亞村附近的傑希朗山中的。這些生還者情況並非危險。該機當時正在運載傘兵進行一項演習。

四名索夫美婦人 要求蘇俄予協助

【莫斯科十三日合眾國際社電】四名婦人正在環遊世界途中，尋覓她們已失蹤的丈夫的下落，她們於星期一日要求蘇俄機關協助找出她們的丈夫是否尚在人間。蘇俄當局并沒有立刻作出反應，而這些婦人已接獲命令，逗留在一間機場酒店，來等候飛到她們的目的地的另一班機。

本港股市行情

一月十三日上午行情報價

股名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	二五八	二五六	一、一五一
東亞銀行	八七·五		[illegible]
會德豐	一·一		[illegible]
[illegible]高酒店	一四·九	一四·八	[illegible]
九倉	三六	三五·七五	[illegible]
黃埔船塢	七一·五	七一	[illegible]
太古船塢	四六		[illegible]
均益倉	三一·五	三〇·七五	[illegible]
大酒店	六三		[illegible]
城市酒店	二一·七		[illegible]
[illegible]	一一·七		[illegible]
[illegible]	一〇·九		[illegible]
置地公司	九一	九〇	[illegible]
信託公司	二·三五	二·三三五	[illegible]
電車公司	一三·二	一三·一	[illegible]
九龍巴士	三〇·五		[illegible]
油蔴地小輪	六二		[illegible]
天星小輪	一六·七		[illegible]
九龍電燈	二七·一	二七	[illegible]
香港電燈	四一·二五	四一	[illegible]
電話公司	[illegible]		[illegible]
煤氣公司	[illegible]		[illegible]
太古實業	[illegible]		[illegible]

美報白日做夢 華沙美毛談判 會有重大結果

【華盛頓十三日合眾國際社電】「明星晚報」於星期一日在社論中說：美國與中共於本月稍後時間在華沙恢復舉行大使級談判這事，「極可能會導致有重大歷史價值的結果」。

現時的忖測并沒有把握會實現，該報說：「但重新恢復之敘會議，是一項新希望的跡象，可能終會有一天，或者不用等到毛澤東已到西天極樂世界之前，與中共重新建立從前的經濟、政治和文化聯繫，這些聯繫，曾於很久以前使我們一接近中國人最親密的朋友。」

「但現時我們祇能對這項即將召開的美毛會議作忖測，大概莫斯科方面并不喜歡這項會議，但不容否認的，在未來方面是極有希望的。這項重新召開的會議，將協助和緩已建立的和被稱為中共——蘇俄——美國三角局面的緊張狀態。」

於較早時，「華盛頓郵報」在評論這項會談時說：「北平最終的興趣，就是利用與華盛頓的商談，作為對付蘇俄壓力的一種政治招式。」

「為此，華沙的外交官們祇是負諾和玩紙牌遊戲，這已成為外交把戲的慣例。」

「毛澤東已不露面三個多月這事，除了忖測他已去世外，尚可能有其他有趣的事，一般人士都認為毛澤東是堅反對中共與美國建立關係的，而從他的不露面與恢復華沙談判這兩件事看來是使人引起聯想的。」

遠東証券交易所上午股市行情報價

股名稱	最高成價	最低成價	成交股數
和記（優先股）	一四·三		[illegible]
和記企業	一六·三		[illegible]
怡和	四一·二五		[illegible]
青洲英泥	二八·三	二八·二	[illegible]
屈臣氏	八六		[illegible]
生力啤酒	六三·五		[illegible]
香港飛機工程	五九·五		[illegible]
牛奶公司	四三·九		[illegible]
聯合船塢	[illegible]		[illegible]
[illegible]信託	一一·七		[illegible]
遠東企業	一三·二		[illegible]
亞洲航業	三·六		[illegible]
亞洲航業（股權）	〇·六		[illegible]
鋼業	六·六五		[illegible]
聯紡（股權）	二·四五	二·四	[illegible]
聯紡	一四·八		[illegible]
國際太平洋証券	八·〇五		[illegible]
南聯	一四·六	一四·五	[illegible]

午收交變：四·七五

糖精西克林美禁令 日本政府延期執行

但警告人民不要吃過多

【東京十三日合眾國際社電】日本政府於星期一把退回含有「西克林美」的食物的期限，延長至本年九月三十日止。

日厚生省在去年十月廿二日曾經下令禁止生產和出售「西克林美」，以及在本年二月二十日退回含有「西克林美」的食物和飲料，不得出售。

政府最近對這種人造糖精所採取的行動，祇適用於罐頭式樽裝食物。

同時，政府又警告人民不要常常或大量吃含有「西克林美」的食物。

政府是在廠商聲言如果政府迅速實行該項禁令，則他們將會面臨破產後把禁令延擱執行的。

政府又注意到，較早時禁止含有「西克林美」的食物的美國和歐洲經已放寬禁令的執行了。

美富商希望北越 接納他用供應品 換千名美俘建議

【賓州費城十三日合眾國際社電】電算機富商柏樂特於星期一說：他希望北越在兩個星期內對他所提以非軍事供應品來交換估計約達一千三百六十一名美國戰俘的建議加以答覆。

這位有仗義疏財愛國精神的卅九歲工業巨子對一個記者招待會說：他無法知道究竟需要多少錢來滿足任何北越的要求。

這位剪平頭裝的富商說：「讓我們找出究竟他們需要什麼？」他曾經於去月設法把兩大飛機的聖誕禮物運至北越給美國戰俘，他的願望已被北越和蘇俄所拒絕。

柏樂特是德州達拉斯人。他於星期日在一項電視訪問中描述在給予北越的非軍事援助中，加上一億美元價格的標籤，這樣做法是「不幸的」。但是他堅持他將做任何事情來使美國戰俘獲釋。

柏樂特又說：在決定了北越的需求後，他將與白宮磋商以使澄清一切。他說：「我深信如果政府的名單中列有非軍事物資，則在供應這些物資方面將不會發生困難。」

【華盛頓十二日美聯社電】美國德薩斯州百萬富翁柏樂特昨天透露：他曾向北越表示，願意拿出錢來，希使北越手中的美國戰俘獲釋。他說：必要時，他會拿出一億美元之多。

倫敦演出巴黎新裝

模特兒瑪利亞於本月十二日在倫敦所舉行的巴黎時裝展覽會表演開胸的新裝。這種新裝使到穿着「密實」裝的女郎們，於走路時覺得較多自由和減少絆跌的危險。（合眾國際社無綫電傳真）

英擬自認不贊成 撤軍運河東 但卒被說服

【倫敦十二日路透社電】英國首相威爾遜今晚承認：他本來是不贊成於一九七一年底把英軍撤出蘇彝士運河以東（香港除外）的軍事觀念的。

他在一項電視訪問中說，內閣對該項決定的磋商時間：「本人是最後被說服的一人。」

威爾遜說：他現在相信，英國在這些地區駐紮軍隊對英國資源實在是一種太大的消耗，而英國的軍事努力必須集中在歐洲。

他又指出：甚至少量軍隊亦需要保護的，而這點是意味着基地和航空母艦，而且這個時候，英國宣佈他們將不會再派軍隊至亞洲大陸。

當一位訪員指出星洲坡總理李光耀對於英國的軍事撤出東南亞一點不快時，威爾遜答道：當然，英國在該處的友人將希望他會有一些英軍駐在那裡，但李光耀經已接受了英國政府所作的。

香港 翡翠 娛樂 九龍 國都 永華 眞光 荷李活 倫敦 黃金 金門 明聲 亞洲
後天 全綫獻映
一束鎖匙 兩種秘密 三番偵查 四處搜索
丈夫有外遇 太太怎樣應付
邵氏出品 偵探奇情 兇殺刺激 巨片
凌波 關山 焦姣 宗迅 黃 領銜主演
殺機 A CAUSE TO KILL
監製 邵仁枚 導演 穆時傑
SHAW SCOPE

國泰 文華 下期獻映
最突出的槍戰片！ 派拉蒙又一張皇牌！
動作最多 槍戰創新
獨眼龍雙槍獵四虎 七彩
TRUE GRIT
新故事 新內容 新演技
銀壇巨人天皇紅星 尊榮 從影四十年紀念傑作 景色壯麗 雄偉氣魄！

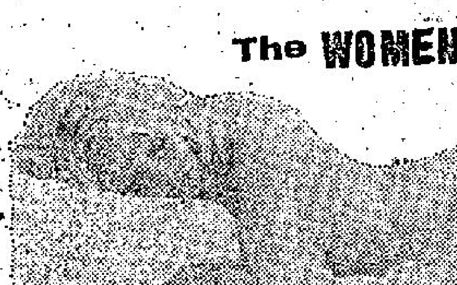
重金禮聘 移港來師 皇都 明天公演
台灣一流歌星．担網出力演落．寶樂隊伴奏
寶島精華歌藝團
陣容強大．節目豐富
娛樂至上．請速定座
獨唱對唱 什技舞蹈 幕幕精采
窮夜之美色 極視聽之娛！

京都．大華．金冠

雌雄老賊千中賊
緊張香艷七彩奇情
聯合主演 羅蘭士．夏飛 安瑪 嘉烈
REBUS

一龍雙鳳九豺狼
緊張奇情
拒暴好！胆沙！鏡頭！胆敵！殺錢
性感艷星 梅麗德 領銜主演 門胆之作
COLOUR THEM DEAD

連日狂滿．今仍請早
風流大國手
再放嬉春笑人彈馬
杏林春色 笑林人馬 烏龍百出 妙絕天下
香艷大胆傑作
CARRY ON AGAIN DOCTOR


小性感貓 碧姬芭鐸 重振雄風之作
大胆揭露男女性心理秘密
The WOMEN
多情女秘書

HIBERNATION
片名待譯
路易迪芬尼 傑作

尤伯連納 李察麥威
兩大巨星．携手主演
西部巨製 CAPTAIN APACHE 片名待譯

積皮連斯 湯亨達 却佐眞斯
三大巨星 携手主演 大場面戰爭片
敢死奇兵 片名暫譯

歐洲公司影片．最合港人口味 篇幅所限 恕難盡列

年來最偉大戰爭片
轟動全球無敵傑作
史丹利碧加
特藝七彩 特藝濶幕
鐵膽雄心
死存雄以衆將
裡．鐵．寡雄
求英胆敵虎心
威鳳八面
THE LAST GRENADE

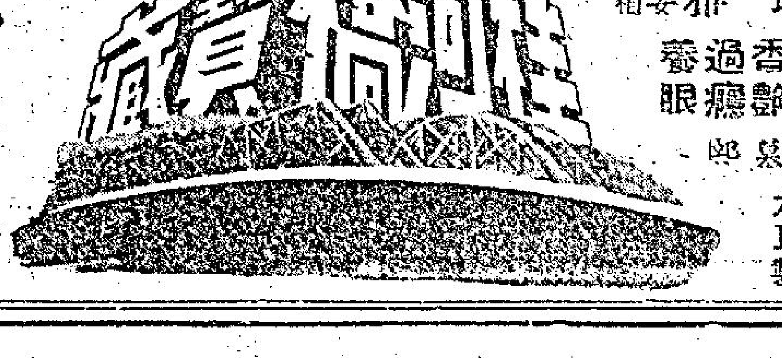
至情至聖動人心府扣人心絃
最佳文藝片
難得有情郎
彭美拉蒂芬 尤哥村納西 連奴佛烈曼 三大巨星主演
七彩濶幕
KILL ME WITH KISSES

蛇心艷女．奪命謀財
毒美人
尚路易 察狄林 卡露 碧嘉 主演
一見你就愛！麼吓會死人！
大胆艷治
SO SWEET...
SO PERVERSE...

香港 大舞台 今天五天祇映
生死戰
怒吼山河 六日決戰
敢死潛艇
X—1

麗斯 百樂門
今天獻映 神龍猛虎闖金關 格力哥利柏 奧瑪沙里夫 主演
連日滿座今請早 武俠巨星 湯尼安東尼 單匹獨馬行俠
下期獻映 貞娥刺虎
明早十二點

口碑第一 賣座第一
今天聯合獻映
明報評為三星影片 台灣影評人協會評為最佳影片
劉芳剛 編導
李琳琳 陳浩 梁醒波 王琛 主演
家有賢妻
The Homemaker


明天提前公映 獻映 全綫今起售票
太平 環球 北河 英京 英華 油麻地 華樂 寶寶 太安
七彩濶幕
特色！
快！狠！辣！甜！美！多姿多采！
于倩 張麗珠 比麗雅 三位靚女大色相
誘惑刺激緊張香艷過癮
監製 曾景熙
桂河橋寶藏
天馬影業公司出品

被紐約影評人選為最佳男演員

何莉莉承

圖為「殺機」中精彩一幕

工商晚報
中華民國五十九年一月十三日　星期二　農曆己酉年十二月初六日
第三頁

娛樂圈

莊威毫無明星架子
被紐約影評人選為最佳男演員

他說：作為一個演員，沒有別的東西比演技更重要，因此，要改善的是演技而不是生活方式。

·曹虹·

紐約百老滙劇場附近，有一間整潔的小餐廳，為了貪方便，不少百老滙的演員都喜歡在這裏用膳，他們大多數互相認識，而且互相敬重，有時，他們也喜歡一起討論一些演技上的問題，今天，一位年青爽快的演員，又在這裏用午膳，不久以前可能只有這家餐廳裏的人認識和欣賞他，可是，現在他已經成為一位名震全球的紅星，他就是以「夜半牛郎」一片成名的莊威。

「夜半牛郎」被譽為近年來不可多得的寫實影片，該片揭露了大都市醜惡的一面，更尖銳地描寫出青年人受社會的壓迫而走上罪惡的途徑，「夜半牛郎」使它的導演和演員都獲得極高的評價，尤其是飾演「牛郎」的新星莊威，更加立刻受到重視。最近他還被紐約影評人選為六九年度最佳男演員。

[illegible]，莊威截然不同，莊威的朋友們除了對他讚揚鼓勵，更有人認為莊的生活太樸實，而勸他：「作為一個[illegible]，[illegible]影迷，對你的生活感到興趣，你的每一項行動，都要使它成為頭條新聞，甚至出點花狀，替自己宣傳。」莊威對這些勸告，反應十分冷淡，他笑著說：我覺得，作為一個演員，沒有別的東西比他的演技更重要，因此我應該改善的，是我的演技而不是我的生活方式，再說，我也不算得是什麼一流紅星？

在「夜半牛郎」中，莊威飾演一個滿身名利慾的鄉下少年，不肯腳踏實地在鄉間工作，跑到紐約碰碰運氣，希望財色兼收，[illegible]。不過，在現實生活中，莊威和片中的主角卻是完全不同，他生長於地道道的紐約人家，家庭環境很好，父親是著名的高爾夫球好手，生活固然不成問題，父親也很願意供他學習任何行業，莊在中學時代曾經有意繼承父業，也在一些初、中級的比賽，獲得冠軍，後來，莊威發現自己的真正興趣不是高爾夫球，終於，在大學畢業後，他決定選擇戲劇為他的終身工作，經過接受訓練後，便在百老滙劇場演出。天才，興趣，加上認真的工作態度，莊威的演出日見進步，百老滙的導演演員，都一致對他十分讚賞，結果，使茱莉姬絲帶成為影后的「秋月春花」的導演沙里士格，發掘了莊威，派他在「夜半牛郎」中担任男主角，使莊威走進了電影界，而「夜半牛郎」公映後，他更成為一位新進巨星，和他合演該片的德斯汀荷夫曼對莊威讚賞不已，說他是個極少有的傑出人才，也是個很好的拍檔。

「夜半牛郎」拍攝完畢後，莊威繼續在紐約百老滙從事舞台劇工作。當然，莊威的影片事業前途是不可限量的，跟著「夜半牛郎」以後，一定將會有許多帶來更大的成就的影片，不過，莊是個工作態度嚴肅的人，選擇劇本自然也不會疏忽了。

莊威絕對不希望放棄舞台劇的工作，也沒有意思離開紐約到好萊塢居住，這當然是因為莊生於斯長於斯，而他自己也覺得作為一個演員，在紐約的居住是最舒適不過的了，因為紐約的人只是要求欣賞演員的演技，卻沒有人對他們瘋狂崇拜，甚至連他們的居住地址或生活習慣也不大注意呢！不過，真的沒有人對明星大名鼎的莊威的生活感興趣嗎？而他這種沒有明星架子的風格，能保持得多久呢？我們等着看吧！

莊威（右）是夜半牛郎中的牛郎，和他合演的是德斯汀荷夫曼

何莉莉承認已有密友
愛拍時裝片

馮輔

何莉莉日前返回台灣，此行是度假性質，據說邵氏公司給她兩個星期假，但她本人却希望留在台北，過了農曆年春節，才返回香港。

這位女星，最近已經減少拍片，記憶所及，她拍完那套「金衣大俠」之後，一直到現在，都未有接到新劇本。有人問她，喜歡拍哪一類戲？何莉莉答稱：比較喜歡演時裝片。但邵氏最近很少替她安排這類機會。

何莉莉比較不喜歡演武俠片的原因，是因為去年六月間她參加「金衣大俠」一場武打戲演出時，她的右臉頰骨被邵氏演員李菁刺傷，結果躺在家裏休息了一個半月才復原，由此，她便對武俠片興趣大減。

在一些好朋友面前，何莉莉是承認有了很要好的男朋友，她告訴大家男朋友名趙世光，是上海人，今年廿九歲，做的是輪船及麵粉生意，她倆認識近三年，趙世光對她的感情始終如一。

由於對服飾的喜愛，何莉莉對服裝設計方面，也頗具心得，所穿的服裝，大部份是由她自己設計的。

有聲有色

所知，除了那套「金衣大俠」，何莉莉所主演的武俠片，尚有一套是「絕代雙驕」，此片是由嚴俊所導，合作的主要人選，是高遠、林嘉、潘迎紫、張佩山、陳依齡、賀賓、沈勞、羅漢等。

在「絕對雙驕」中，何莉莉扮演個自幼父母雙亡，在十大惡人撫養下長成的女武士，她有着最兇惡的武功，是先演反派後歸正派的極有性格角色，由她演來有過癮，有交代，確是精采萬分。

這部戲的外景，選了香港離島大嶼山，大嶼山有古刹，有藏經閣，斜陽古道等勝境，都極適合古裝武俠片的拍攝。

萬儀秦芸交厚
夏雯擅保齡球

影圈動態

拍完了「翠寒谷」之後，萬儀未有接到新的劇本，這位女星，雖然是比較文靜，沒有事便躲在家中不出門，可是日子久了，也不得不出外串串門子。

這些天，萬儀常常跑到光啓窩中去，一坐便是大半天，一方面是光啓很喜歡青年的人到他家裏去，熱鬧一點，另一方面，因為夏雯居住在那裡，萬儀跟夏雯等幾位來自台灣的女星很談得來，她們的友情是在台灣開始的，萬儀與夏雯還有舊同事之誼呢，那時候，她們便已經認識了。

不過，夏雯是好動的，一刻也不肯停下來，於是找着了秦芸喝下午茶去了，接着的節目便是打保齡球，或者是看電影。

他們三個人的保齡球技，以夏雯打的最好，永遠都是冠軍，秦芸與萬儀，無論如何也只有爭亞軍的資格而已，冠軍一席，是沒有希望爭取的。

夏雯是三人之中最忙的一位，她的戲劇多，新片也開個不了，最近在拍攝的，便有「錄音機偵殺案」等好幾部。

秦芸自星洲做了親善大使返回香港，國泰給她主演的戲已經開拍的了，這便是張曾澤導演，由張斌、江山、胡茜茜和秦芸等幾位主演的「藍色的夢」，這是張曾澤為國泰執導的第二部片，第一部片的「路客與刀客」，雖然拍了百多萬，但看過了這部片的人，都認為物有所值。所以這二部影片，也就更受人重視了。

百樂戲院日昨開幕，加入國泰院線，使國泰院線又再增加它的實力，因此，國泰旗下的女星李琳琳、萬儀、張淡、秦芸、高玲玲、傅碧輝等，都往剪綵，據說，首天放映的「家有賢妻」生意極好。

介紹寶島：精華歌藝團

「寶島精華歌藝團」，幾得本港人士一致讚賞，嘆為觀止。可惜港島方面，有許多觀衆與歌迷一時失諸交臂，不曾欣賞過，走了耳福，因此皇都戲院特別重金邀請他們移師港島演出，現已決定本月十四日正式公演。

該歌藝團乃集合流歌星於一堂的藝術團體，由國技森花心女士領導，團員包括有玫瑰張琪、寶島歌王謝雷、台灣之寶連嘉蒂、文武歌星陳彼得、萬能歌后秀玲、美艷歌星晶芝、青春歌后靜儀、全能歌后黃小多、依人小鳥余麗嘉、文武歌后卓許、萬能編導孫伯琛等（以上排名不分先後），陣容非常鼎盛，並且由台灣著名的樂隊全體伴奏，還有精彩什技表演，如此規模的歌藝團來自寶島者，在本港尚屬創見，顧曲周郎當能極盡聆色之娛，獲致最高之愉快享受。

日導演拍偵探片
「殺機」故事緊湊

「殺機」，是邵氏最新出品的一部緊張刺激偵探巨片，該片故事緊湊，題材大膽，寫實諜殺，節奏明快，氣氛強烈，一氣呵成。是邵氏繼「獵人」、「裸屍痕」、「人頭馬」等幾部懸疑諜殺偵探片之後又一部傑出作品，也是這一類影片中越出越精彩的一部超級巨片。

「殺機」，是著名日本導演井上梅次改變作風，初次編導諜殺偵探片的一部精心傑作，有新的風格，新的手法和新的噱頭。演員陣容，更見堅強，有亞洲影后凌波，艷星焦姣和著名小生關山，以及其他著名性格演員多人聯合演出。

影片一開始，焦姣由星加坡來到香港，並到關山和凌波的家裏去作客，兩人也很熱情地接待她。

誰知道，這卻是凌波謀殺計劃的一部份。

接着凌波遣走了家裏的女傭，趁關山和焦姣到夜總會聽歌之際，約來了黃醫生，要黃醫生做兇手，謀殺關山。

故事發展到這裏，觀衆才知道這一謀殺案件已經進入高潮，也逐漸明瞭了凌波殺人的動機，為了奪產和洩憤。

觀衆們一方面是逐漸明瞭了凌波殺人的動機，但一方面也漸漸替片中男主角關心，一方面卻被凌波的謀殺計劃所吸引，心裏禁不住發出了連串的疑問，她這一天衣無縫的計劃能否成功。關山會否死在黃醫生手裡……。

緊接着，連續出人意料之外的情節爆出來了，關山沒被黃醫生殺死，反而殺死了黃醫生，凌波眼見計劃敗露，但只見她微思小計，關山竟被警方控為兇手，判成死罪。

故事發展下去，高潮迭起，結果更出人意表。

「殺機」的故事，緊張刺激，一氣呵成，是一部非常成功的謀殺偵探電影。

圖為「殺機」中精彩一幕。

在「春色留痕」中
綠魔子再顯色相

看過「雄才偉略」的影迷，都一致認為杳里士頓飾演的大律師一角，出神入化，無瑕可擊。最近，如果你看過夜場的大映新片「春色留痕」，會認為在片中飾演大律師的佐藤慶，亦演得精彩百出，[illegible]的杳里士頓。

「春色留痕」係黑社會內幕的寫實影片，由佐藤慶和肉彈明星綠魔子初度携手主演，性格演員田宮二郎參加演出，名聞國際的大導演貫村保造自編自導。這部新片，不獨有曲折離奇的劇情，更有迫真驚險的鏡頭，貞殘忍的虐待女性情節，正是趣味多元化，適合愛好刺激的影迷口味。

在「春色留痕」中，佐藤慶飾演一名唯利是圖的律師，接受一個名歌星的賄賂，和一名黑社會人物講數，以免醜聞外洩。這名詭計多端的律師，找得有關的女主角務，把握對方的弱點，使對方把流氓殺死，然後設法替對方洗脫殺人的罪名，獲得一筆可觀的酬金。但是，這名有雄才偉略的律師，結果敗在歷盡滄桑的女主角手上，見財化水，好夢成空。

綠魔子係日本影壇最紅的肉彈明星，作風向來大胆，銀幕上脫衣演出如家常便飯，她主演的「蕩婦淫娃」和「淫名女郎」，至今仍為影迷津津樂道，在「春色留痕」中，她的演出大獲好評。（奇奇）

論事
今年粵片要不易為

一九七〇年，第一批的粵語片，都以賣座欠佳開，從這可以想到，今年的粵語片，市場更加令人搖頭而歎了。

據所知，現在拍粵語片，成本比過去[illegible]。就以「五洋」公司拍攝「俠心賊」來說，計劃日子，拍了接近一年，這般久才完成一套戲，人力，物力，財力等，固然是花了不少，更值得重視者，此片是一套可以和國語片爭美。

在粵語片並不景的時候，「五洋」化這般人力財力，去拍粵語片，以事論事，在利字中而說，是頗為不智的，因此，該片由開拍至今，一直都受圈內外人士所側目。

「五洋」幾位負責人說：「我們從來沒有想到去賺錢，祇是希望盡一點力，可以使粵語片有生存的機會。」

粵劇在香港，差不多已經在淘汰邊緣了，在廣東人較多的香港，如果粵語片也像粵劇一樣的命運，這是一件不堪設想之事。

故，德理認為，粵語片雖然由於市場而脫於投資，但如果有關人士，能一位認真地去求發展，粵語片也不至於弄到如此田地。

國語片殺去了不少粵語片觀眾，這是無可否認的事實，但好的粵語片，也可以吸引國語片觀眾的，祇要粵語片拍得好，當然，此時此地，要拍一套好的粵語片，是不容易也。

徐德理

會座鼎盛宣傳奪先機

邵氏的[illegible]大片，如果說雪中送[illegible]時推出一部新片的話，邵氏的票房紀錄，都是領前者，此無他，除了邵氏擁有雄厚的院線關係外，最歸功於他們旗下的編導製作都是夠有魄力，本錢落足之外，所製之片當然有噱頭了。

而今，剛剛踏進一九七〇年，這過去一貫來的形勢，好像有了明顯的轉變，康清從客觀立場上，以票房數字作為論，向讀者們報導和分析一下。

國泰的「家有賢妻」，供首輪系統，是四萬八千多，計有九家戲院聯映，其中一家百樂，還是晚上才正式參加聯映；次天也是四萬八千多，還是十院同映的紀錄，臨時多了一家金國。

邵氏的「一池春水」，第一天是四萬四千餘，次天也是相距不大，而這條院線，卻有十一家戲院之多，從紀錄而論院數多寡，顯然地，國泰已將邵氏拋到後面去了。

這兩天的紀錄，實在是從未有過的一頁，國泰上下得聞勝使，莫不興奮不已。

有人分析，「家有賢妻」在宣傳方面，是足以打垮了「一池春水」的，它連放三齊新噱頭，都是使圈內外為之側目者，如果今後的國泰，以「家有賢妻」為榜本，每片必拚的話，看來當可扭轉多年來屈居邵氏下風的頹勢矣。

粵片低潮志聯要易轍

圈中在傳，關志信、志剛昆仲主持的志聯公司，計劃於今年開始，轉拍國片，而合作對象，乃係國泰。

志聯公司自去年拍竣「姑娘十八一朵花」後，一直按兵不動，而基本明星，要是所傳屬實，森森，卻只好[illegible]來，森森將也趁勢改演國語片了。

康清為此相詢國泰宣傳主任也白，據主任說，迄目前止，尚未見志聯的負責人到國泰公司面談這問題，可能他們是有這個想法而已，他之解釋，關家在星馬方面是有院線的，他們要拍片，是必然的步驟，目前，粵片已陷低潮，他們要改拍國片，不是沒有可能的，不過，是否與國泰合作呢，因為未正式接觸，當難言之過早了。

銀燈日報公共關係主任兼婦女生活出版社社長金英，昨為籍遷新址設讌，到有模特兒影星一大群，主編陳碧天陪同金英，分頭招待，忙作一團。

星光熠熠中，只見有陳寶珠、曹達華、薛家燕、李琳琳、蔡嘉麗、張萍、于倩、譚伊俐、俞俐、鄧佩佩、陳良忠、蒙青等，觥籌交錯，一片熱鬧。

馮元增讀友：信已覆，所索照片，暫時沒有，乞諒。

黃月金讀友：芳芳在美照片，迄未收到，此覆。

康清

丹鳳

製片家無視兒童

在上映中的電影，有四至五部聲明是「兒童不宜觀看」的，但沒有一部是聲明「宜於兒童觀看」的，製片家未免太過無視兒童。

租大禮服與買博士

本港一家出租男人禮服的洋服公司，每套租金五十五元，生意甚佳。五十五元就裝扮成一個大紳士，比買一個博士更便宜得多。

喜筵產嬰，雙喜臨門

有孕婦赴友喜筵，在席中突產下一嬰。此真「雙喜臨門」了。

電視花絮
「艷探小仙」受歡迎「尋兇記」再破奇案

喜歡看「艷探小仙」這個片集的人，更加不要把今晚播映的「尋兇記」放過，因為劇情與演出，都是至為緊張動人，艷探小仙因為怕人說她太過男性化，本來不打算再做女捕頭這種工作，但因為一個珠寶商人，無端被騙失蹤，另一個珠寶商遭騙時，頭腦較為冷靜，只是空身赴會，但不久他卻有信回來，要女兒帶同最貴重的珍寶，前去應付顧客的需要，小仙對此深感懷疑，認定其中必然有詐，便假扮這個商人的女兒，決定携同大批珠寶，身入虎穴，以探查究竟，于是，由此引發的緊張曲折劇情，最看得人深感好味的。

放大鏡

也許，拍「龍門客棧」時的胡金銓，他半點也沒有想到自己會在這片出來之後，一躍身成為「武俠片導演掌舵人」了。

其實，武俠片最賣座的，直到現在還是胡金銓所執導的「龍門客棧」，則還沒有人可以去打破，連近一點的片子，還是未有。所以，把一個「武俠片導演掌舵人」的稱號送了給他，一點也不會誇張的。

胡金銓為聯邦影業公司所執導的「俠女」，已經拍竣了，他這次來，便是為了要給這部片子，和「喜怒哀樂」裡的一箇配音，到香港來了。

「俠女」將來，會不會能夠像「龍門客棧」那個賣座的「巴閉」，是誰也不敢說的事。因為，一個人要創出一個紀錄，已經是很不容易了，但是，比較起來，創紀錄難，保持紀錄就更是難了。

因而，胡金銓自己也着實重視這部片的賣座，以及將來片子上映的一些評論。

他自組公司的事，已經在密鑼緊鼓中進行，第一部片，也會於不久開拍。

金銓日入千元
歐嘉慧揚言赴泰度假

竹玲

現在，胡金銓除了在忙着為片子配音之外，還在忙着給美國人拍一部叫「陰陽先生」的片子。他說在片子裡飾演的是一個日本人。

這個角色預計要拍四個星期，而片酬卻是以薪計算，一週為美金一千元。如果是拍四個星期，金銓可以有港幣二萬多元的收入。

「偷心賊」的女主角之一的歐嘉慧，現在，揚言要到星馬、泰國去渡假，只是一種表面的理由而已，事實卻不如此。據說她準備到美國去才是真的。連到美國去的手續，也已經辦妥了。

夏娃，方玲都是歐嘉慧的「死黨」，年前，方玲與夏娃已先後到美去了。現在，夏娃已在美國結婚了，方玲與張英才離婚後，也跑到美國去謀發展。既然是兩個要好的女友全都到美國，歐嘉慧的赴美，也是順理成章的事。

歐嘉慧是個很健美的姑娘，但是使人不解的是：她雖然是一個美麗的姑娘，片運卻很不好，這些年來，在片子裡一直都不見得特別的好運。

但是據「偷心賊」的編導演員奇所說，她在片子裡的演出，卻是非常的出色。

「一家有賢妻」

建國　圖 故事

（十一）珠珠認為雄雄侮辱她的尊嚴，一氣之下出奔，雄雄急追，王守力、珠珠小弟及珠母亦尾隨其後。途中，珠珠撲跌鐵橋，驚險萬狀，雄雄趕到搶救，不慎失足墮水，受傷送院醫治。

（十二）雄雄出院之日，珠珠一家和章、胡、張三位太太同去迎接。自此珠珠變成典型的賢妻良母，當晚珠珠忘服避孕藥，不久大腹便便，準備做母親，雄雄高興非凡，珠珠則織嬰兒毛衫。（完）

井莉能演多種角色

影城動態　·羅金·

許多愛看武俠片的人，為了喜歡劇情進展的明快旋律；為了喜歡刀來劍往的智勇混合表演場面；為了欣賞恩怨分明，正邪不兩立的痛快作風……。

但也有人以為武俠片總是這一套，打打殺殺，劇情比較簡單。

武俠片當然有許多吸引人的魅力，才會擁有這麼大批的觀衆和被人擁護得這麼長久；而常看電影的人，也確會看到劇情比較單薄的武俠片，那是製作得嚴謹與否的問題，這且不提，現在說的是「劍女幽魂」饒有內涵，無論在武打方面，在劇情方面，分明都被兼顧得到。

「劍女幽魂」是井莉與陳鴻烈主演，在台灣拍攝的一部饒有內涵的武俠片。

井莉的演技，已被公認為有多方面的成就，她演喜劇角色，活潑可愛，明慧可人；可是當她要表現心事重重，或者愀然不樂的時候，她眉宇間流露出那股淡淡的幽怨，更能使觀衆留下深刻印象。在「劍」片裡，她當然飾演那「劍女」，但那劍女雖然有一身本領，卻也心事重重，常有幽懷誰訴之歎。

陳鴻烈的反派小生戲，在「大醉俠」中已漂亮地露過一手，觀衆恨透了他，就是他成功之處了，[illegible]，這回他有更多機會演出他陰險毒辣的拿手好戲呢。

邵氏這部武俠新片，由台灣的郭南宏執導，片中許多演員，都就地取材，從台灣邀請適合人選擔任。所以，在演員陣容方面，觀衆將可看到又一次港、台兩地人材合作的優異成績。

「劍」片的台灣演員，盧碧雲是脫穎而出者之一，她在未入影圈前，是位話劇名演員，演技有湛深的修養；現在常飾上了年紀的婦人，把戲演得細膩非常。

演俠士的江南，造型威武，一副正義凛然模樣，和陳鴻烈對照起來，恰好是兩個極端的一對冤家，田明和陳慧美分飾富家公子和千金小姐，扮相都那麼恰如其分。李虹那模樣，大概是潘金蓮、潘巧雲一類角色了。

這套別出心裁的武俠片，已經全部完成了，相信短期內，也會推出上映。

七先生
太太不回家

刊登本報廣告請電七三〇七〇八接洽

本港玩具業興盛 將可壓倒日本 奪得世界首位

【本報訊】本港玩具工業，目前在世界上佔第二位，已有計劃於兩年內壓倒日本，奪取世界玩具輸出最多之地位。去年首十一個月，該業外銷總值已超過八億元。爲爭取世界市場，玩具業現更努力以更廉價而更高質之出品供應。十四家大玩具廠已決定參加下月舉行之紐倫堡展覽會。有等廠商，預料彼等之新產品將會獲得數以百萬元計之定單。某廠商對該業之進展，極表樂觀，據謂，日本現已改向製造更精緻之玩具。但世界上此類玩具之購買力仍有限。本港塑膠業發展甚佳，加以設計之改進，香港將於幾年之後，駕凌日本而成爲世界最大玩具出口商，可無疑問。另一廠商表示，香港目前接年所接定單，多於所能供應者。假如本港有強大本銷市場，與及不需向外方輸入零件，則本港玩具業前途更佳。

受小巴士合法化影响 的士商開會議 研究改進業務

無線電話下月可實現

【本報訊】的士商最近透過開會議，研究改進業務之有效措施，包括無線電話等下月實現之計劃。據了解，自小巴士合法化後，的士業務頗受影響。的士商現時考慮中之計劃，其一係在港九擴設的士調配站，以適應大量遊客。搵換地設的士調配站，站中有人當值，其工作係指揮泊于站內之的士載客。……關於無線電話的士，九龍方面初步有九十架。

重慶大廈住客聯會成立 要求重頒加租管制

該處住客接到六百份遷出通知

【本報訊】尖沙咀重慶大廈住客聯會昨日成立，要求政府重頒一九六三年之加租管制條例。此法例去年正月始撤銷。該會主席曾稱，該大廈住客共接到六百份遷出通知，除非加租百分之三十、四十或六十。渠表示將與政府及業主商談此問題，並謂，渠實不明瞭業主估價宜何以一九六四年作準，而是年份租金最高者。

輔政司羅樂民，昨拒絕與香港社會民主黨孫寶剛公開辯論加租問題，謂任何進一步之加租評論，將在立法局發表。

政府發言人昨日解釋，差餉估價署之蒐集租金資料，係作爲估評差餉。對于個別人士因加租而遭困難，則由民政司處處理，更爲適當。該發言人將予下月中擬具報告，顯示各型樓宇租金之實況。

政府禁止僱用童工 應要有下集

港府禁止僱用童工，於是，酒家之點心妹點心仔，大鬧人材荒，工廠裡面，亦不准有十四歲以下之學師仔，此乃香港政府保護兒童之德政也，有人話唔對嗎？

但係祇下一紙禁令，禁咗之後，有乜下文，似乎未交代。何以會有童工？照計，十零歲之細路，即使係小康之家，則上學放學都要媽媽拖住手仔過馬路，唔應該出來打工也，而香港郯又有童工出現，相信人數必定唔少，否則唔會煩到香港政府立例保護。

老夏估計，香港之所以有咁多童工，理由不外如下：

第一，小童冇興趣讀書，寧願出來做學師仔，或者到茶樓酒家做點心仔點心妹。

第二，做父母之人冇本事供書教學，有太多仔女，於是，仔女細細個就叫佢地出來打番份工，幫助家計。

第三，做父母之人，認爲仔女讀完小學，要讀中學，但係中學之學位，爭到頭崩額裂，有法子爭得個學位，事實上，十幾萬小學畢業生，爭三萬零個學位，爭唔到亦好平常，讀私立學校又冇咁大能力，不如就早些踏入社會，於是，十二三歲就做童工。

以上各項原因，都係「情非得已」，所以，如要禁止僱用童工，應該禁令係上集，禁完之後有下集，否則呢批十二三歲之細路點攪？是否要佢地返屋企乖乖地坐低等飯食？或者要佢地隨街遊蕩做飛仔？所以禁完之後有下文，就等於禁隻好多家長，多得你香港政府唔少。

目前，香港政府祇係大條禁令，話禁止童工，如有酒家茶樓，膽敢僱用童工賣點心，唏！唔係嚇你，告到你七彩，等法官大人罰到你全家冇飯開都似，但係如此禁法，未免有啲功，所以老夏提出兩個辦法，請香港政府參考。

第一個辦法，規定做父母者，一定要供仔女讀書，讀到十四歲爲止，即係小學畢業之後，再讀兩年中學，唔理你有冇本事，硬性規定，否則爲父母者，算係犯法，要被坐監，咁就冇人叫仔女出來做童工，亦冇人敢叫仔女拖手睇檔做生意矣。

第二個辦法，政府設立無數咁多間兒童教導所，凡係小學畢業而無力讀中學者，一律入所，因爲呢批細路，如果任令在街上游蕩，則一定變成小飛飛，唔打得包係又偷又搶，結果又係送入兒童教導所也，既然橫掂都係，不如政府一早就撥出經費，每區設兒童教導所十間八間，咁就可冇更有小飛仔出現。

如果政府唔依照老夏呢兩個辦法，祇係話禁止童工，一紙禁令之後，唔理咁多，則將來滿街都係十二三歲之小飛仔，誰人負責？

寧波同鄉團年飯 籌辦春節大聯歡

【本報訊】寧波旅港同鄉會理監事，日昨在會所舉行鄉親團年飯，筵開十餘席，到李達三、俞振達、馬積祥、江禮培、朱國樑、應世華、魚德厚、何禮蔭、周偉根、劉鶴仙、陳中和、王吉良、方惠康、姚祥興等，各僑同鄉共百五十餘人。又該會定二月十五日（農曆正月初十日星期日），在九龍海天酒樓舉行春節聯歡大會，歡迎會員及其親友參加，藉以共慶新春，聯絡鄉誼，餘興節目豐富。餐券每位二十五元，即日開始定座，二月四日截止，可先電話接洽。

日常必需品 價格紛上漲

可能與增加租金有關

【本報訊】本港日常必需品之價格正上漲中，原因可能與租金增加有關。

尖沙咀之理髮室，頃已加價五毛，即收費四元。

中環與尖沙咀區之酒樓，現亦考慮加價。

幾間有名之招待所，經常爲節省開消之遊客下榻所在，業已提高租金。

夜總會已暗示，今後幾個月實行之加租，使彼等祇有增加收費，以資彌補。

彌敦道與荔枝角均有一間美容院，於門前張貼啓事，謂因租金由一千元增至三千元，故不得不增加收費。

但酒樓與食物店對於加價問題，則意見不甚一致。

電燈公司宣佈 向日本購買 發電機兩部

【本報訊】香港電燈公司宣佈向日本定購一億二千萬元渦輪發電機。日本之取得本港電燈合約，過去年所不常見者。此兩座發電機將裝於鴨脷洲，其一預定一九七三年啓用，另一則在一九七四年。香港電燈公司表示，鑒于過去十年間本港每年需求電力增加百分之十二，此項擴充，係屬必要。該公司估計，由今年起至一九七四年，每年擴充後備資本投資約六千萬元（共三億元），由一九七五至一九七七年則每年要七千八百萬元。

工商晚報金鈔報價

民國五十九年一月十三日（星期二）

K金價	377.375
易水	18.00
營紙	6.05
大匯	6.05375
外電	6.0725
通單	6.06125
加單	5.6875
日元（每萬計）	160.75
朱紙（每拾萬計）	1.02
大坡	1.952
細坡	1.947
正盾（每百元）	58.50
龜盾	.985
正鎊	14.48
澳洲元	6.785
泰幣（每百元）	29.00
台幣（每千元）	145.25
西紙（每千元）	13.50
當士金價（每安）	34.90－35.05美元（升）
倫敦轉匯價	2.3985美元（縮）
倫敦電匯	2.3983美元（縮）
倫敦金價（每安）	34.975美元（升）
巴黎金價（每安）	35.92美元（乙式）

（晨九時半報價）

新聞刺激金市呈穩 英鎊價全面報微縮

【本報訊】電鈔拉價，見另表。外匯金價報回升原因，係國際黃金囤積者，炒以下一項空洞的電訊：「歐洲若干較小國家將要求保証，而自由市場的金價，不得低於三十五美元一盎司的官價，以免使他們的黃金儲備貶值，會議人士說，若自由金價暫時低過官價，則必然是由於高息的結果。咸信在美國目前財政和金融政策下，美國通貨膨脹即可克服，若利息下降則自由金價將再度高過官價」。（一月十一日路透社，巴塞爾電）。

已再沖上三五關外。鎊紙價，全線微縮。昨市K金市：開二七六・八七五，最高二七七・五，最低二七六・六二五，收市二七七・三七五，步高八角三，七牌交四〇〇両，倫敦收，易手……今K金市翻至二七七・五，亦係炒上幾個一角息。今K金市九時半，仍未開盤，另表價，係昨收市價。

貝修特金價三五・二五（跌），倫敦及瑞士金價均報回升……

日片金瓶梅 今提前公映

【本報訊】七彩調銀幕最佳成人電影「東瀛金瓶梅」，上週末在樂聲、新聲的午夜場，中午時已全部報滿，向隅者爲數極衆。此片原定公映之期是十六號，現爲徇影迷要求，提前於今天（十三）上映，亦提早開始預售。

福和公司 甜橙特價週

【本報訊】港皇后大道中七十八號福和鮮果洋酒公司，提倡：素以「品質第一，價錢公道」著稱，且對顧客忠誠服務。現值春節將臨，各品種之貨陸續充斥，而該公司特約經銷之美國金錢商標及台灣之寶字甜橙，品質味比其他尤佳，味道鮮美，清甜飽汁。爲酬謝顧客，首次舉行由十三日至十九日「甜橙特價週」。美國金錢甜橙每箱賊售三十五元，台灣寶字甜橙每箱賊售二十四元，不計成本，誠屬空前之大犧牲。其餘各種鮮果洋酒糖果餅乾亦同時減價推出。該公司營業電話H二四七三五二一三。

龍泉百萬金酒樓 本月下旬 擴充營業

中環大道中龍泉酒樓，耗資數十萬元，全部裝飾工程接近完成，將於下旬擴張營業。該酒樓由飲食業聞人梁鄧、王鑑秋、寶秋昆仲等集資經營，融匯東西方藝術精華裝飾，美奐美輪，食品將以品質高貴，價錢不高，爲方針，處處爲飲食者住著。

晨採快訊

龍意態仍好 佳利有進步 愛美鑽全滿進步

元月十三，星期二

經過連番戰爭，各班馬匹，今早試閘者甚少，氣氛平淡之極。

△愛美鑽由助手試六化郎，走勢奇勁，尤以過直路一段，步勁出色異常，較上次有顯著不同之感覺，上力當然未足，今番爭打吃，頗有改進。

△龍意由……試六化郎，直路一段，勁勢好，依然悅目，今番的可再爭，頗爲可懸。

△保得利由何國樑試六化郎，從容自去，走勢上力，尤其神采照人，顧盼精雄，今番負磅甚輕，前段可以斷然，是陣中可致的奇兵。

△佳利由李宗操過曉，快勁半里，過直路一段，顯有好感，神采尤悅目，上次爭一里，稍嫌勢坦，今番路程，比較適合，同場對手實力平凡，提防殺兩措手不及，未可以平常而完全忽視之。

△告發由宗試發友，六化郎決試，走勢仍勁，上次雖落第，但上次跑法落後，難免負重之果，今番仍負頂磅，是爭勝的話倒有，直敵難辭。

△電閃由李宗強試六化郎，走勢頗勁，步路相當勤急，惟有進度，今番爭獎材，對手已弱一皮，得有力一般，冷磅甚宜。

△何華試全滿，六化郎決試，直路一段，仍見有勁，今番爭讀材，上落能力與當關，路較短前對手又弱一皮，奇大，由關可賽。

美國股票市走勢平均指數

（紐約一月十二日美聯社電）比種指數平均指數：

	開市	最高	最低	收市	昨日比較
工業股	七九五・五四	七九九・二三	七八六・三〇	七九〇・九二	跌七・五九
鐵路股	一七七・六四	一七八・二六	一七四・四〇	一七五・八一	跌一・九六
公用事業股	一一一・九六	一一三・五七	一一〇・八八	一一一・八七	升〇・二九
綜合股	二六三・三一	二六四・四八	二五九・八六	二六一・六〇	跌二・〇九

嘉民判頭成立總辦事處啓事

嘉民事件，同人等遵守工務局指示，苦候年餘，受到無可彌補之損失，且陷入絕境，爲求事體及早解決，同人等經于秀茂坪地盤成立嘉民判頭總辦事處，并擬于需要時于七個地盤成立分處，設法辦理：一、收回工具。二、收回材料。三、收回未敢到之工程款，事關同人權益，特登報通知，所有關同人于見報後即到秀茂坪登記。

此致

嘉民直屬判頭及二判三判所有被欠工資之工人

嘉民判頭總辦事處啓

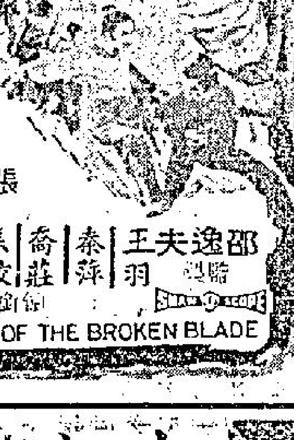
晚唱

夏灣月

女人之所以爲女人，是由於她們品性溫柔，體貼，安息。事情解決不了的時候得到妻子的幫助或注意，生活陷於困境的時候，妻子毫無抱怨，默默地去設法支持家庭經濟，讓做丈夫的意志堅強起來，再度振作。……纖美，還是不同於男人的地方，但如果一個女人有着男子的性格，那是十分可怕的。

國民 明聲 兩院續映

邵氏打鬥奇情巨片



斷腸劍

張徹編導 邵逸夫監製

王羽 秦萍 喬莊 焦姣 陳鴻烈 領銜主演

THE TRAIL OF THE BROKEN BLADE

一池春水 RIPPLES

最後今明兩天

純樸的歌詞 清新的氣質 平凡的人物 高級的笑料

邵氏出品 輕鬆俏皮歌唱新型喜劇

邵逸夫監製 羅臻導演 井莉 宗華 領銜主演

東寶 金瓶梅

樂聲 新聲 兩院 今天公映 加開12點半場

日本早已轟動 香港今掀狂潮

七彩 華語 世界公認最大膽的成人電影

兒童不宜觀看

一九六九年日本十大名片之一

國泰 後天 港區首映

「禁戀俱樂部」姊妹作！

禁地俱樂部

全部伊士曼七彩

登堂入室！實體欣態！桃色酒帘內影！進攝！開放之男人禁地！刺激之男人官能！

中央 時間 12點半 2點半 7點半 9點半 即日獻映四場

時潮輕鬆大喜劇笑話 成家立室

陳寶珠 胡楓 薛家燕 主演

不日獻映 旋風劍客

金星 今天四場放映

七彩輕鬆愛情片 家有賢妻 李琳琳 陳浩 主演

今天五點公映 鐵膽英雄

下期正場放映 寶虛

快樂 今天獨家獻映

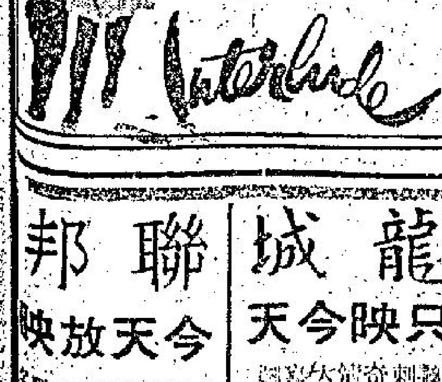
春光不關 艷跡難掩

玉樓春曉

全部艷麗七彩

青春艷星 巴巴荔 百怪園主 花莉絲 角 奧斯卡華納 合演

兒童不宜觀看



Interlude

總統 快樂

電檢處諭：兒童不宜觀看

下期大聯盛映

新潮試情

全部七彩

肉彈艷星 雅珊麗 超華史 纏綿一儷 搜秘一傑作

新潮情遊全東大風激寫，最有刺，拘最作描最，愛戲無！膽！底！力！

Waiting for Caroline

聯邦 今天放映 七彩 奇謀妙計劫金磚 米高 領銜主演

龍城 只映今天 餐搵餐食 餐餐有 狄娜 譚炳文 主演

國都 只映今天 負心的人 湯蘭花 楊群 領銜主演

國民 明天放映 恐怖神怪緊張巨片 吸血殭尸 基斯杜化李 彼得古成 主演 全部七彩

虎俠旋風鎗

東方·凱聲 冠·金·大華 京都 新華·豪華 皇宮·京華·麗聲

滿院笑聲 今天請早 大國手嬉春 風流大國手

今天獻映 秋月花春未了情

最後今天四場 丹路 秋田馬 嘉露妮

狂滿第二週映預售三天 聯美正牌鐵金剛第六部 鐵金剛勇破雪山堡

港九首輪影院聯合廣告

總統·快樂 玉樓春曉 獨眼英雄

東城·樂宮·聯邦 今天盛大獻映 阿倫狄倫 無毒不丈夫 奇謀妙計劫金磚

皇后·文華·國華 情挑淑女心 國際殺局

紐約·大世界·麗宮 雷電雌雄劍

利舞臺·海運 春風入羅幃 齊瓦哥醫生

新都·樂宮·城多利·新舞台·金華·國泰 麗聲·麗華·國寶·仙樂 今天續映 雪娘 都城·國寶 家有賢妻

皇都 最後今天 畢業生

百樂 今天四場 家有賢妻

金陵·金國 最後 雪娘 家有賢妻

樂聲·新聲 今天五場獻映 七彩潤銀幕香艷無比鉅片 東寶 金瓶梅 加開十二點半場

工商晚報
中華民國五十九年一月十三日 星期二 農曆己酉年十二月初六日
第五頁

從皇曆說到天文台出版新日曆

·慧庵·

現在人們手頭大概總備着一份日曆，內容都以陽曆爲主，附以陰曆及節氣星期。但在農村或一般守舊的人家，多還通行着所謂「皇曆」或「時憲書」的「陰陽合曆」。那內容相當繁複了，除去十二頁每頁記明各日的陰曆日序、星期、節氣、日出、日沒的時間等而外，還寫上些天干地支、陰陽五行、黃道、黑道、赤黃赤白、宜忌吉凶等等。前數頁則盡是幾龍治水、幾日得辛等，春牛方向，計算生年屬象表等。有的還註明某日某神誕辰，馬前課，大部份是些無用的迷信東西，周易六爻神數，真是本「迷信手册」了。不過你別以爲它迷信成分多而少睬它，它在一些老當人中還佔有大勢力，尤其在農家，因爲它所敘的節氣便於農事上的參考，所以都樂於購置。

另外還有一種「皇曆」，大家恐怕不甚習知，那紙是一大張黃紙，用木板印成，上面印着本年各月的日序及節氣，在從前每逢年底有專人拿了到鄉村挨戶去送，你收下了，須給他點錢（在前清是必須收下的，因爲他是專司這事的役吏）。這種「皇曆」，在陝西、甘肅、山西各省的人，通常將它貼在院中廊下。

上面所說的兩種曆本，何以稱做「皇曆」呢？那是因爲在明清時代，日曆是由朝廷頒發的緣故。

現在的曆本，一般都是由商人印製的，民國成立以來，政府有沒有編訂過曆本呢？編訂是有編訂的，過去政府每年由「中央研究院天文研究所」編定一種「國民曆」，由教育、內政兩部印行，內容相當科學，可是推行不廣，人們也就不注意了。更一是，而由觀象台公佈的諸統祭祀的時間暨由政府所屬機關，向例由部頒發，因爲首長人員，多數缺乏天文及曆法常識，視爲無足輕重，也就樂得不聞了。

國民曆是國民應當遵從的唯一標準日曆。實在說，政府機關於日曆的印行，應該有規定的法令，除國民曆及依據國民曆編成經審定的日曆，不應讓人隨意印成的。要知道日曆的用途，在告訴大家每月的日序，定時刻，這些事都是天文家專門的工作，不容人們自由決定的。民七年曾經發生過這一件事，冬至這天大總統要祭天，在陰陽合曆的曆書上，冬至是十二月廿二日，在月份牌的陽曆上卻是十二月廿三日，究竟是那一天，當時莫

廿二日的夜半，於是大家對陽曆大起懷疑了。這是時刻觀念不正確和日曆不完備的一例。又如各地日晷中天的正午時間與中央廣播的時間也各各相差，所以確定時刻一項，在日曆上最爲重要。日曆中逐日載明真太陽日正午與平均太陽日正午時間差別的，祇有經天文家編定的「國民曆」，因此「國民曆」是科學的、正確的、完善的日曆。

香港僻處一隅，但今年（一九七零）天文台也有科學新日曆的出版，日曆上載有本港之雨量正常分佈圖、每月平均天氣狀況（例如平均溫度、平均濕度）、日出及日落時間、月出及月落時間與月圓、月缺、潮汐形等，對於日常生活及普及天文氣象知識甚爲有用。此日曆印刷精美，售價五元五角。在此願衷心加以推薦。

養生之道

抗癌解毒的生草藥

何卓琪

我國藥學名著本草綱目，本已包羅美備，治百病，起沉痾，數千年來，澆救者真不知恒河沙數；然而，坊間流傳秘方亦至多，窮鄉僻壤，更乏醫者與可用之傳統藥物，偶遇疾苦，即就山野間摘取草藥以醫，而此種草藥，多來備載於本草綱目中者，以之煎爲藥液，或即生搗沖水以進，或熬與成膏狀，一經服用，病乃霍然。更有遠年舊患，或殘頑重症，在名醫束手之中，試服民間經驗之生草藥，竟奏起死回生神效，亦所當有，故俗諺有謂：「一味單藥，氣煞名醫」，良有以也。由是可以洞見生草藥治病之重要性，殊不能輕視者也。何況草藥生用，保持其新鮮氣質植物性功能，對於療效在某些適應性而言，可能更爲卓越。因此，茲就抗癌解毒的生草藥，選取若干種提出研究。

四時春——又名「日本春」，是開白花或紅紫花的草本植物。據藥物專家試驗結果，可治各種內臟出血，腸出血，吐血，並可治血癌。包括子宮出血。

白茅根——爲禾本科宿根草，性甘寒而無毒，通常用作瀉火、消瘀、涼血、止血及利尿藥，可治吐血、衄血、血瘀、血淋、血閉、黃疸、黃汗、水腫等症。且能解毒，消癰疽，採獨邊諸癥。在以往治癌方藥中，本欄曾於一五一篇紀述的定疾先生治愈肝癌之實例，主要的方劑，係用白花蛇舌草八兩、生白茅根八兩，生鐵樹葉六片，紅棗十枚，冰糖二兩，煎湯所訂份量，重用白花蛇舌草與白茅根，則其於治療肝癌效用，與傳頌一時之白花蛇舌草，似有同等價值在。

水仙花頭——爲石蒜科之多年生草本，葉狹長，其莖筍直青翠，花開芳香，爲新年案頭清供之妙品，球根大如拳，即所謂「花頭」也，性苦微辛，滑寒而無毒，能散熱消腫止痛，可敷治乳癰，和一切熱毒癰疽。

山茨菇——爲野生多年生草本，高尺許，葉由地下莖生出，細長如韭葉，由葉間抽花莖，頂花，色白而微紫，形似茨菇，上有黑點，秋日結實，甘微辛而有小毒，能清熱解毒，治癰腫結核，又治瘋犬蛇傷。取其莖搗爛，可敷治乳癰及疔疽。用時應去毛殼。

見腫消——別名「土三七」、「乳香草」、「奶草」，爲消散療藥，據說有三種，一種其葉似桑，而青而背赤；又一種葉似羊角菜，而背紫；另一種有三角，味酸澀，有微毒，治腫，散療，治跌打損傷，金瘡出血，乳癰毒腫，喉痺，小兒急慢驚風等症。蘇頌圖經本草有載：「見腫消，生筠州，性酸澀，有微毒，治狗咬瘡，消癰腫，春生苗葉，莖紫色，高一二尺，葉似桑而光，面青紫赤色，採無時，土人多以生苗葉搗爛貼瘡。（待續）㊀㊅㊀

乞丐：「唔該你畀多毫子啦，事關樣樣都加晒價咯！」

老友記

豆皮濶猛拍膊頭

講講吓拖車，轉一個彎，已經到舞廳，果然見到舞廳之老板，甚爲守法，在門口標出「已領有跳舞牌照」幾個字。呢間舞廳，有一個好處，就係專門便利走私客者。除咗可以行前門直通之外，兩邊樓梯均可上後門，而且後門不掛招牌，樓梯兩傍之牆上，亦有以大字寫明舞廳在二樓之字眼，但識途老馬，換上去則非常簡單矣。就算偉老婆之姊妹都唔怕。

走近門口之時突然見到已經兩三年未見過面之豆皮濶。此人開過車房，亦曾做過汽車代理，搵過世界者，但係二世祖之皮氣，始終有甩，搵得多，使得更多。有一個時期佢同時同九龍與香港之間舞廳之姑爺。九龍個女，係潮州妹，而香港則有個上海女。兩條女我都見過，都幾消魂者。佢係做汽車代理之時，只求賣車，唔去定寄件，開人個關。有客搵佢客講，天就事，我打電話同你去定可也。但成日同個就兩三個月方到，有陣時重唔記得咗添。呢的嘢，做一次兩次，可能有人上當，但係做得多就通街都知矣，生意一落千丈，一年賣唔到五架車。於是乎代理都有得做，廠家另外搵人做矣。但曾經有一個時期，將一套未銹用清光之後，我就好少見到佢。聽見講佢話去咗新界開車房，專做英軍生意云云。

現在忽然撞到佢，老友鬼鬼，有話唔行上去打招呼者。我問曰：豆皮濶，咁耐唔見，大概你間車房好生意也。但係佢答曰：我間車房，早已關門大吉矣。我問曰：你又好似賺錢時一樣。佢曰：講起上來就唔好意思，我現在去開九人車。我問曰：你又好似當地官乎？佢曰：即係十四人小型巴士乎？豆皮濶答曰：即係小型巴士也，不過我叫慣咗九人車而已。我問曰：你自己買架車做，係唔係？佢點頭而答。然後拉住我隻手，作親熱狀曰：木叔，我地已經好久未見矣，搵個地方食餐飯，我來請你可也。我有好多嘢同你傾。老實講，我木叔當差當咗咁耐，最怕就係聽到豆皮濶講句。有嘢傾即係有所求也，做到老友記，能夠幫得就好，殊不知我地當差者，有條例管住，做呢的嘢唔得，做個的嘢又唔得，總之唔做會犯事，連做個担保人都話唔得，因此時常得罪人。㊀㊅㊀

各行各業

「水檯」都係一行

魯民

若然有人問：除了幹漁業有關行業外，整日身上染滿魚腥味的會是那一行？我可以答覆就是酒樓食物館中，附屬於廚房部門的——水檯呢一行。

水檯工作甚多，先說執碼（本行術語：意即將各種不同配料混合在一起，例如齋燴爛笛則有蒜茸、蔥、豉和紅辣椒；滑蒸魚則有豆豉、蔥、肉絲、煎花粉等（在這裏得要說明：執碼工作，一般規模大的酒樓食物館，有專人負責；規模小的由水檯兼之）。

劏魚要到家，因爲劏普通的魚類不難，住一頭是循著一條公式去做：先打鱗，後剖腹，跟著取腸臟，挖魚腮，斬邊鰭等。可是劏一些上價魚，例如金邊方利、鄉婆深蛘及七日鮮等，都要十分謹慎，因爲一下大意，劏破了膽或打不淨鱗，甚至取不淸腮等，對魚的鮮味，是會大打折扣的。

上述魚類之中，以方利最爲棘手，因爲此種方利之魚身兩側佈滿魚鱗幼而薄，同時不細心打刮，很難去掉，這些鱗和鰭的。試想：假如打不淸魚鱗和魚薄的話，吃起來「口孩孩」的，一條名貴的上價魚，而有這種人爲的瑕疵，該是大廢大煞風景的事，而食客往往因心有不甘，而走進廚房查究，這責任終會落在水檯身上。

劏鳥頭魚和鯉魚，絕對要留意的是——鳥頭魚肚中的「魚扣」和鯉魚腹中的「魚婆」，因爲這兩樣東西，可以說是整條魚精華，如果劏魚時大意失了的話，那末；準備賠魚給食客可也。

當首曲（一名火曹魚，鋒尖銳無比）；倘若撞刀不定，一刀（或用木槌）不能把魚拍死的話，魚身的魚鰭一反過來，準會把你手背或手腕上劃深了寸餘，所以劏魚劏署這種盲曹，否則傾嘢不能大意。

劏似蛇非蛇的油鱔是會咬人的。本身滑溜溜的，劏時要十分謹慎工作，一刀把頭斬去。跟着用「快刀斬亂璇」的手法，在油蛆身上一刀緊接一刀，直至斬成一節節爲止。

劏老虎魚、石崇及金鼓時，假若不幸，給牠刺了一口，幾乎要大痛（因爲比較數種魚頭上（或身上）有數根刺，中藏毒液），給牠刺過，整整手當完會麻木半個時辰之內，被刺部份腫痛難當，半個月才出院也不奇。

談到切魚片，甚爲講究，魚片切來，除滚湯外，多用作炒魚球。切魚片用之炒魚球，是相當考起的，正所謂多一分則厚，少一分則薄（和切响螺片相同）。太厚——炒來不入味，太薄——魚肉外熟內生，吃起來活像咬橡皮；太薄散。任你是多有經驗的廚師也會為之甩鬆。所以做水檯這一行，切魚片相當到家勝任。

最後談到劏蠔，劏蠔的基本過程是——先用力壓在蠔眼與蠔蓋之間，用刀壓在蠔扁間（也有用筷子掉的），然後大力撬起蠔殼，將刀在蠔肚間一分爲二，再把蠔體內的一切污穢去掉，再拍蠔槓——拍蠔槓也要講手勢，食拿不上手，無異說明這個水檯水皮，拍不夠力，蠔槓不會碎，硬到咬不入口，太緊事了，如要拍得均勻的話（不爛也不碎），要講好手勢。

水檯的待遇，一般約爲二百元（或成數），每月可以派回若干份下欄，總收入約爲四五百元之間。

主婦手記

最怕「男人婆」

蘇絲

女人之所以爲女人，是由於她們品性溫柔，體質纖美，這是不同於男人的地方，但如果一個女人有着男子的性格，那是十分可怕的。

女子溫柔的品性雖然是與生俱來，但假如沒有後天的注意和培養，往往便會消失於無形成了「雌老虎」、「男人婆」，像這種女人，除了她的生理上還是女人之外，還有一點像女人呢？男人會可能喜歡有一個性格像男人一般的女人做太太麼？可以肯定，又會喜歡的，倘若婚後他的太太真的變成了這樣，他在家裏享受不到妻子所應給他的溫柔，很自然地，便會滋生了一種外騖之心，要不就是在外面尋花問柳，尋求溫柔的慰藉，要不就是被其他的溫柔體貼的女子吸引了去。

男子婚後向外發展，一般上來說是被認爲對不起妻子的，一定會遭到指責，但是那些指責他的人，又有否從另一面去看，他婚後，他妻子給了他甚麼？我一直認爲，除了一顆本身就已經很拔的男人之外，其他本來一好好的男人而有了外遇，未免過份一點，做他妻子的也應負一部份責任。倘若做妻子的能夠在家庭中得到溫暖，感到了妻子的體貼溫柔和慰藉，失意的時候得到鼓舞和安慰，事情解決不了的時候得到妻子的幫助或注意，生活陷於困境的時候，妻子毫無抱怨，默默地去設法支持起家庭經濟，讓做丈夫的意志堅強起來，再度振作的去奮鬥和開闢新的生活途徑。

倘若你是一個這樣的妻子，而你的丈夫仍然背了你去外面鬼混，這就證明了他不是一個有良心的男人，不是一個值得留戀，反之，你便得要重新好好的去檢討一下自己，不要祇以爲自己婚後沒有「行差踏錯」，沒有「大使大用」而振振有詞。但奇怪的是，許多女人祇知道罵丈夫，數丈夫的不是，就不知道想想自己錯在那裏，不夠在那裏，應該怎樣的改變和補救。

婚姻是互相約束的，這個所謂約束，是順從分爲幾方面的，婚姻證書和傳統觀念是一種約束，家庭子女又是另外一種約束，但是最主要的一種約束，我看還是夫妻之間感情上的約束。

人家上說，「婚前是男人選女人，婚後是女人選男人」，聽來這句話有點諧謔，但這卻是一般無可否認的普遍情形，我們既然做了女人，做了人家的妻子，便得接受這個事實，因此，婚後你要做的，便是如何去縛住丈夫的心。

要縛住一個男人，你就算是用鐵鍊，用監獄，也是沒有用的，最好的辦法，就是縛住他的心。男人要的，是女人的溫柔體貼，既然是女人，爲甚麼又要吝嗇這些呢？將天賦的「本事」棄置不用，這是很蠢的。

自古道「英雄難過美人關」，這個美人關，不單是指釋作美麗和性感，同時更有女性的溫柔在，祇要你懂得發揮女人的本性，善用溫柔，任何一個硬心腸的男人也會給你溶掉，你爲甚麼不去試試，而祇是一味的去埋怨丈夫，罵你的丈夫呢？

隨着

教車師傅滋味如何

丁·

香港的汽車不斷增加，學車的人數亦日增，港九的教車師傅的生意是忙得不可開交的。每天授課時間甚忙，趕完一處又一處，但是坐在一個「新仔」旁邊，滋味如何？據一位有經驗的教車師傅說，其實甚爲緊張的。

要在香港做一個教車師傅，需許多的忍耐，有鋼鐵般的神經，快速的反應，及具有一些幽默感，才能吃這一行飯。

教車師傅的脾氣發作了，開始對他們大聲喝。」要做一個職業教車師傅，必須至少領取一個「師傅牌」，而且領取車牌有三年的駕駛經驗，而且自領車牌起有劃花。從未犯過駕車不慎或開快車的罪名。職業教車師傅牌費每年二百元。但是教車的學費亦水漲船高，每小時早已由八元漲至十元以上了，不過，仍有相熟的是收九元。據說在星加坡學車則較平，共二百多元而已，就可考牌，而在香港恐怕要化費數百元學費才能領到個牌。要領到個牌，必須要經過筆試、中期試及馬路試。

大概女人學車需要較長的時間，因爲她們學車者常常犯些錯誤，例如開車時由三波轉入一波等，即是他們常常也之字形在路上行車。這個師傅說：「最近有一個學生向一條直道行駛，叫他大膽柱左轉去，我煞車，幸而我用教車師傅的安然掣及時停了車。」

有一部份學車人士，祇學卅個鐘就可以去考牌了，但多數要更長的時間學車才考得到牌。有時考車時又講「運氣」，同樣重要的是遇到那考牌官的情緒。

教車師傅是忙碌的，但是數西人接車，學費則更高，同時不少教車師傅，所接的車都是自己的，不少更有兩部以上的私家車呢。

他說：「職前，你可以在太子道學車，現在太子道是很要交通道路，車熟手接車都要小心，更勿論學車了。」

教車師傅認爲不易的地方是坐在一個「新仔旁邊」，他說：「當我每次與初學者進入一部汽車，我就難免緊張起來，當學車者踏油加速時，我又緊張一陣，然後，我弄到冒險地位……」

生趣

第一六一期

張保仔古道

·水生·

我們打開香港地圖，此道地圖不載，故不易找到。此道是香港未開埠以前，給大海盜張保仔利用過，是在地利根德徑路的起點，是旅行，喜歡爬山者可在此欣賞港海景色，沿路都可以欣賞環，到島的西邊，從中環到西無盡。俯瞰港海波光帆影，在此小立，確另有一番風味也。

德輔西邊，和直登山頂的山頂道上半節的來接，山頂道上半節是張保仔古道的一環。

古道，在成吉道之下，干德道之上，向西伸展，繞過西高山，再扯旗山背後，回到域多利林水塘道，到地利根德徑路山峽，登山電車站，下山頂道，完成環繞扯旗山一週。在張保仔以香港島做根據地時，爲全山主要的交通道也。

全路最精彩之一節爲中環對上之一節，要經過一處大崩瀉，從前，設有鐵鍊扶手的，現在，只有石級數十級，蜿蜒像梯子，被稱做「天梯」。另一節，在瑪麗醫院上方，經過危崖峭壁之上，僅有狹窄的路面才可通過去的，被稱做「天橋」。

醫學知識

點解會有「鬥雞眼」？

秀夫

眼睛斜了，醫學上叫做「斜視」。向鼻內斜的，叫「內斜視」；向耳側斜的，叫「外斜視」。廣東人俗話叫它做「鬥雞眼」。

有些孩子，生下來的眼睛本來是好好的，但是到了三四歲，忽然變了斜眼，這是甚麼原因呢？這得要從人的正常眼睛說起：人根本上，上下還動，而且兩隻眼睛都能夠左顧右盼，又能看到遠近，是一起活動的。這是因爲眼球周圍肌肉牽引着五條肌肉收縮作用，但如果那一條肌肉失去平衡，過強或過弱，就會出現偏向一邊的眼球現象。

斜視除了屬於肌肉力量不平衡，絕大多數還與近視、遠視有關。這類孩子的斜視多數屬於這一種。至於肌肉麻痺，半是因爲發熱或其它疾病引起。如果發生在中年及老年人，多數是突然發生的，而且還有「復視」及頭昏眼花的現象。

斜視不但影響孩子容貌，更重要是因爲斜視使眼睛變爲弱視，影響視力。因此必須及早矯治。

可以將好眼睛遮蓋起來，使患者因斜眼看東西慢慢地使它恢復到正常的位置上；另外可以配一副適當的眼鏡。如果上面方法不生效，就得請醫生做手術。但手術祇對七歲以下的小孩子有效，年紀大了而得到矯正手術也會使視力變弱。

相驚伯有

羅軒

成語「相驚伯有」，一語一事，有個故事：春秋時代，鄭國有個丈夫名叫良霄，字伯有，伯有生性貪婪而又多怨，常常恃勢欺人，霸佔民田，强搶人妻。無惡不作。後來因爲惡跡昭彰，被同僚子晢，駟帶，公孫段等人合謀殺掉他。伯有死了不及周年，參與殺他的公孫段，駟帶相繼暴病生亡。據說死時全身紫黑，七竅流血，死狀甚慘！鄭國許多官僚疑心公孫段與駟帶的死，是伯有的鬼魂索命所致。因此都很驚慌。那些參與過密謀殺伯有的，更加害怕得不知所以。一有什麼風吹草動，就疑神疑鬼的大叫：「哎呀！救命呀！伯有來了！伯有來了呀！」（見左傳）

園地公開 歡迎讀者 惠賜鴻文 請勿抄襲

集郵談薈

兩個世界名人的妻子

甘地夫婦　　拿破侖與約瑟芬

是兩個世界名人的妻子，大多人都知道去年份，第一個是法國的帝王拿破侖誕生二百週年，第二個是印度的偉人聖雄甘地誕生一百週年，對這兩件事有很多國家曾發出有紀念郵票。妻隨夫貴，但是在各國所出的郵票圖案上，祇可看到兩個地方所出的郵票有描寫拿破侖的妻子約瑟芬，祇有印度本國所出的郵票，圖案有描寫出甘地的妻子嘉絲端佩亞。

現先將郵票介紹如下：在西印度羣島的聖盧西亞在一九六九年九月二十二日發出拿破侖誕生二百週年紀念郵票四種，十五仙、二十五仙，三十五仙，五十仙，圖案用拿破侖與約瑟芬的剪影對像。在亞非洲的卡美隆共和國在一九六九年七月四日所出紀念拿破侖誕生二百週年的郵票，面值三十法郎，圖案將用法國著名畫家大衛所繪的拿破侖加冕圖，所見在巴黎的聖母院內，拿破侖的一頂王冠放在約瑟芬的頭上，立她做法國的帝后。

瑪利羅絲約瑟芬於一七六三年六月廿三日在西印度羣島中的法屬馬提尼克出生，父親是一個法國海軍官，約瑟芬十六歲與子爵結婚，生有一男一女。在法國大革命時，子爵被捕上斷頭台，約瑟芬也被捕，所幸她在巴黎過着一段困苦的生活，後來[illegible]場中得識法國青年軍官拿破侖，他們在一七九六年結婚，婚後兩日，拿破侖即率軍遠征意大利，他扶搖直上，後歸國做到法國第一行政官，在一八零四年就任法國帝王，約瑟芬也就做了帝后。拿破侖稱帝後以約瑟芬無所出，在一八零九年宣佈跟她離婚，約瑟芬非常傷心，隱居在巴黎附近的美瑪迪村，以集郵古董和種花來消遣，據傳說拿破侖也曾到訪問過她多次，特別請她解決多種問題，約瑟芬雖然有點不羈，同時浪費，不過她喜歡做善事，救濟貧苦的人，這是她的好處，她在一八一四年五月二十九日逝世，享年五十一歲。

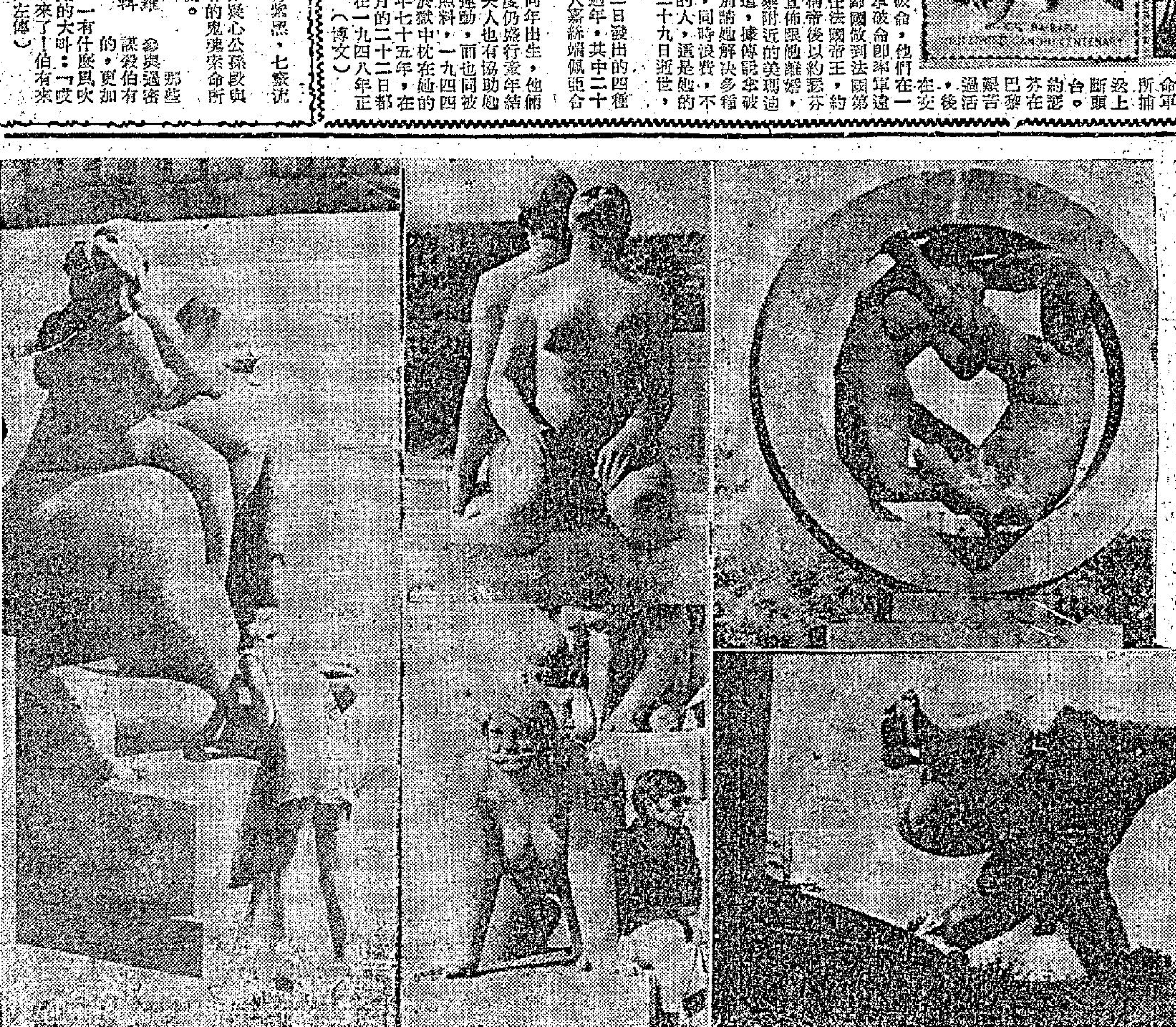
印度在一九六九年十月二日發出的四種郵票紀念聖雄甘地誕生一百週年，其中二十P.郵票，描寫甘地與甘地夫人嘉絲端佩亞合像。

嘉絲端佩亞跟她的丈夫同年出生，他倆在十三歲時結婚，在當時印度仍盛行童年結婚，他們有四個兒子，甘地夫人也有協助她的丈夫進行跟英人不合作的運動，而也同被捕入獄多次，甘地常得她的照料，一九四四年二月二十二日嘉絲端佩亞於獄中枕在她的丈夫的膝蓋上安然逝世，享年七十五年，在她的愛妻死後，甘地於每個月的二十二日都念她來追悼她，直到他本人在一九四八年正月三十日遇刺斃命。（博文）

挪威奧斯陸的裸像石刻

引起爭論的風景綫

當這成羣的裸像雕刻在挪威首府奧斯陸揭幕的時候，引起了極大的爭論，有人認爲是精巧之作，有人則目爲淫褻。到今天，這個爭論似乎還未有答案，但這些雕石作品，却已成爲奧斯陸吸引遊客的風景綫之一。其中最精緻的作品，是當中高五十二呎的石柱，雕成了一羣纏結不淸的裸體，包括了男女老幼，個個面露痛苦表情，這象徵了苦難的人生。總共一百五十件作品中，也包括了人們由生至死的整個過程，這些裸像的作者名叫加士時韋倫，死於一九四三年，但是人們參觀這些雕刻品時，都會記得他的名字。



長篇武俠小說

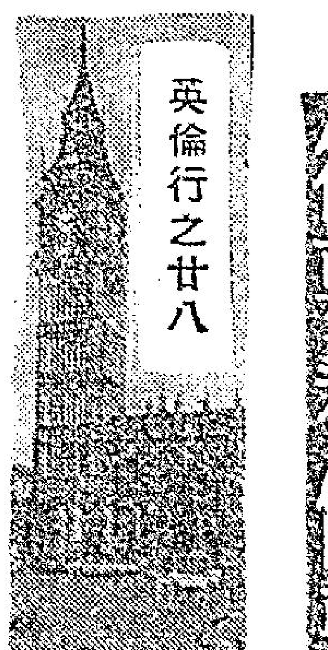
第二回：除舊更新　偷天換日　閑雲重出岫　鐵漢竟欺心

麝香的氣息

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

登亞細亞大厦遠眺 欲要看倫敦更上一層樓

·遲齊倫·



英倫行之廿八

倫敦是一個非常大的城市，單單是酒店，便有三千多間，由此，可以想到，它是多麼大，假如你想遊過倫敦的話，自然絕對不是三兩天時間可以辦到的事，如果你要想找一個高的地方，看看倫敦的全景，是不是容易辦得到呢？當然可以辦到。在倫敦市中心，有一座高聳雲漢的亞細亞大樓，假如你想登高一看倫敦全景，不妨到那裡去，那裡每一個窗口的前面，都有詳細的地圖，這也就是說，出現在你眼前的建築物，是叫甚麼名字？是做甚麼用的，祇要你到了那裡，便一定可以看得非常清楚。

當我們留在倫敦的期間，也曾經到那裡去過，國會大廈，倫敦塔橋，都出現在我們的眼底，而且更是非常的清楚，到了這裡，也許讀者會問，倫敦過去是以多霧著名的，就算到了樓上，又怎麼能夠看得清遠處的一切呢？對於這個問題，我也曾經表示疑惑，後來經過在倫敦的英國人與香港華人的解釋，我才知道，自從那些工廠不再用柴炭燃料之後，倫敦的霧已經消散了。

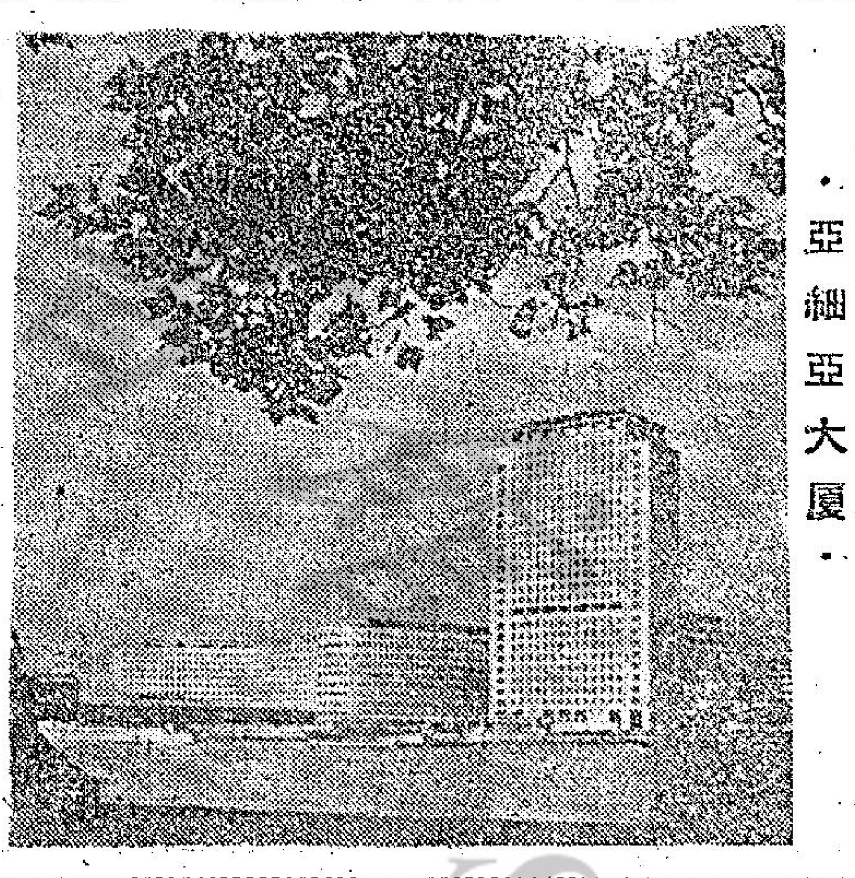
在亞細亞大廈的頂樓，當我俯首下望時，曾經見到一道橫跨的大橋，我問算忠行先生：「這是甚麼橋？我過去好像見過。」他說：「這便是著名的滑鐵盧橋。」這才使我想起，為甚麼我會感到它是那樣的熟悉，因為在「魂斷藍橋」那部影片中，片頭與片尾都是以這一道橋做影片的地點，它描繪一個英雄美人的故事，我過去曾經看過許多次，不幸的是當年主演這張影片的羅勃泰萊及惠雲李兩個人都已經先後作古。

各國餐館，情調不同

我們留在英國的期間，曾經去過各國人士所開的不同飯店，有法國餐、印度餐及義大利餐，就唐餐來說，那些中國人所開的飯店，是相當不錯的，不論京菜、粵菜，都有相當的水準，難怪許多外國人士，都喜歡吃中國菜，因為中國菜的確是另有一格。說到印度菜，實在得人怕，原因是太辣了，幾乎每一道菜都是辣的，往往一頓飯還沒有吃完，已經是滿頭大汗，眼鏡上更是充滿了烟霧。義大利飯館，與其說他們的菜另有一格，倒還不如說他們的侍者另有一格，我們光顧的那間，據說瑪嘉烈公主及她的夫婿史諾頓勳爵，也是常到那裡去的，那裡的侍者，個個穿水手上衣，講話非常幽默，如果問他：「喂！這道菜好不好？」他一定會把手指一彈說：「FANTASTIC！」言下的意思是好到有得頂，至於是否真的好到有得頂，祇有試過方知。法國的飯店，是比較特殊的，有一位英國的同業，曾經請我們到一間法國飯店去吃飯，那裡有一位西班牙的歌手，對於歐西的民歌，唱得非常好，當他歌唱的時候，那裡的客人，也是隨着一起歌唱，充滿了愉快的氣氛。

辦理簽證，易過借火

這裡倒要談一談辦理簽證的問題了，當我去英倫之前，還希望到別的國家去觀光，除了西班牙在香港無從辦理之外，其他的國家，都是在香港辦理的，當時，為了簽證的問題，手續上感到非常麻煩，後來，我們到了英國，去辦理簽證的手續時，出乎我們意料之外，竟然是那麼容易，連一點麻煩都沒有，甚至於在時間上，更是極端經濟。比方說西班牙，連表格都不必填，到了大使館，祇要將回港証交給他們，再去付錢，不出十分鐘，已經完全辦妥了。法國領事館，雖然需要填表，但是並不需要等待，連一刻鐘的時間也不需要，便可以將一切弄妥。這對於讀者赴歐旅行，也許可以做為參考。



·亞細亞大厦·

曾為許多人帶來不幸 世界上最馳名的寶石

·漢松·

在多個世紀以來，人類認為鑽石乃最值錢的寶石，特別在東方的人最看重的，所以這是不算奇異，有很多顆大的鑽石都能夠追蹤到所有曾擁有它們的世人，不過年代較遠的或有跟傳說有混亂，它們的重量也許不確實，因為有被分割成為較小的。有些鑽石在一個時期是失了踪，以後不再出現，但往往又使到它是一個新的發現品。許多最大和最值錢的鑽石都是在印度所發現，曾屬於在那裡的土王或王子所有的。

世界最馳名的鑽石叫「哥侯諾亞」，意即「光之山」。它在公元一三零四年所發現，由印度的馬市威土王所有，在兩個世紀之後，那顆鑽石落在第一個印度蒙高帝王的手上，成為傳家之寶。直到一七三九年，波斯國王尼德進攻印度，德里城陷落，波斯久聞那顆著名的鑽石，向那個被擊敗的印度國王索取不可得，後者托詞在戰爭混亂中已遺失了。波斯王心生妙計，設宴款待印度國王，宴罷，波斯王提出彼此交換所戴的頭巾，以表親善，印度王不敢不從，裝在頭巾內的「光之山」鑽石也就歸那個征服者所有。

後來那顆鑽石再落在印度王子的手上，後來由英人所組成的東印度公司購買，在一八五零年帶返英國，呈獻給維多利亞女王，在一八五二年將分割開，減為一百零六卡力，照古代的著名珠寶專家戴維尼的記錄，當他看到第一個印度蒙高帝王得到它的時候，它的原本重量是九百卡力，可惜在分割琢磨時的工作不夠精巧，而使到它有大的虧蝕，那顆鑽石現在仍屬英王室的私人財產，在多年前估價已值十五萬鎊，這顆大鑽石在倫敦塔內通常有展出，供大眾欣賞。

另外一顆馳名鑽石，名叫華特式斑政鑽石，於一七○○年在印度發現，據說它被一個奴工在鑽石礦中偷得，後由英人韜馬斯披特購買到手，故名叫畢特，他將它割成重一百四十卡力的完整鑽石，計花了五十英鎊和兩年時間才完成，並特在一七一七年將這顆鑽石售給法國攝政奧連公爵。當在一七九二年法國大革命時，它被人竊去，後來經過很久才尋回，現藏在巴黎羅浮宮博物館內，在一九三八年的估價值一百四十萬美元，現今更要值錢。

世界最大顆有顏色的鑽石，名叫「合甫」（ＨＯＰＥ）式譯作「希望」，它的色澤是藍帶綠色，重四十四卡力，本來是更重的，戴維尼在一六四二年從印度購買得它，將售給法王路易十四，當法國革命時它被人竊去，在一八三零年再次出現，由英國銀行家韜馬斯合甫出價九萬美元買得，當合甫所收藏的珠寶全部出售時，那顆鑽石流到美國，後又售到土耳其，後來又在巴黎拍賣，一九一一年至一九四七年間它屬美國富孀麥連夫人所有，在一九四九年售給紐約鑽石商哈利溫士頓，售價七十萬美元，溫士頓在一九五八年將那顆「合甫」鑽石捐贈與司密遜展覽館。

那顆鑽石據說一向帶給擁有它的主人惡運，法國皇后瑪利安東妮曾配戴過它，後來被送上斷頭台，有一個法國紐紀得到它，他不久又意外死亡。阿杜爾哈默土王后也曾配帶那顆鑽石。後來她被她的丈夫槍殺死，另一個擁有它的人更是在游泳時溺斃。當那顆鑽石落在麥連家族時，也曾帶給他們很多不如意的事。

另有一顆馳名的鑽石，名叫「山間之月」，重八十六卡力。本也屬印度的第一個印度蒙高帝王所有，後來歸波斯王尼德，當[illegible]在一七四七年被人謀殺後，他所有的珠寶都被人暗中變賣，那顆鑽石落在一個阿敘尼王子妃的手上，在十年後在芬蘭出售，由奧洛夫王子買得，它的色澤很好，形狀欠佳，據說它本重是一百八十八卡力，它於一九[illegible]八月二十日在倫敦拍賣，祇拍得五千二百英鎊，由於那是抗戰時期，未能拍個高價。據悉有許多很好的鑽石，仍在王子手上，那是王家之寶，絕少在外面的。

撈世界之道

·王凝·

根本不知道，卻硬充內行；知道的就表示知道；即使知道，也要做不知道。這三種人之中，最後的一種人最可怕，是可以斷言的。

有些人，鋒芒畢露，給人的印象是「沙際白鶴」。不過，他除了一鋪威氣，內心卻不見得有甚麼；有些人，「虛懷若谷」，對人唯唯諾諾。其實，他內心另有一套。甚至乘你不覺，分分鐘在計算你。廣東人有一句話形容這種人最貼切，那就是「扮豬食老虎」！

人的弱點是吃軟不吃硬，如果你太醒目，對方對你的關防自然十分嚴密。你反而佔不了甚麼便宜；而傻心精的人，表面上容易使人接受，對方就是吃點虧，也不在意。那些「聰明人」事後還會自我安慰：「算了吧，但部綢纏晚！」

有些人更進一步，竟然用「大笨蛋」做號召。甚麼事情他都自認：「我是不懂的！」「這事情我完全外行！」「是嗎？我根本不知道呢！」一面裝呆頭呆腦，一面在後面好好計算，一點也不馬虎。如果他是打工仔，還要極力將他這種「短處」轉達給波士，使波士對他有一壞印象。這種人才能吃虧？這種人才是真懂撈世界的人。

即使不是如此，裝傻扮懵，總是一件令人討厭的事——

現代女性 愛情關係

·慕容·

在這一切講究新潮，崇尚性愛自由的世紀，到底一般女孩子，大約在甚麼時候開始有她們的「初吻」呢？義大利一位芳齡十六的小肉彈安琪拉芙妮在接受全國性有關接吻問題調查時指出「我懷着這種滋味已經有兩年了，可是天曉得，它到底是怎樣一回事」。

不過，在義大利女性中，像安琪拉這樣的例子，可說極少，因為根據負責進行該項調查的人士在報告書中指出，百分之四十八以上的少女，在十六歲之前，已經試過她們的「初吻」，而且大多數少女的意見認為，在初時覺有點「味同嚼蠟」，不過漸漸地她們對於個中已經很快便能習慣，而且「津津有味」了。

在一九六七年間，科羅拉多（美國西部之一州）為頭一個提出要修正墮胎法案之一州，當時曾受盡一般所謂衛道之士的指責，甚至有人認為，此法案一旦通過，則科羅拉多，將迅即成為中外著名之「墮胎聖地」，對美國大有影響。

然而不論外界的褒與貶，據最近該州就一年來統計結果指出，在該州五十餘間醫院中，其中廿多間基於宗教信仰或者其他問題，是不主張由於疾病的原因而施手術墮胎的，但在該年中，在新法案下由於疾病而施墮胎手術的共四百零七宗，而在修新法案通過之前，根據官方公佈，合法墮胎已超過五十多宗。同時，在上述四百餘宗例証中，超過百分之六十八是本州居民，只從這觀點看來，已可否定當日若干人士唯恐外地要求墮胎女性紛至沓來之說法。

至於因為精神上，或心理上因素而墮胎的，則比較廣泛，據統計為百分之七十一點五，因為在該種情況下，胎兒是很易受損害或者畸型的，接受此種手術者大多為單身或失婚女性與寡婦，佔三分之二以上屬於此等女性，年齡則與一般婦女懷孕期之年齡大致相同。

根據該項統計結果，負責進行該項工作之人士認為，新法案實施得頗令人滿意，而且該項法案可謂人人平等，因為據統計，接受手術的女性，半數以上，她們的家庭收入每年不超過六千美元。

有人說「結婚是戀愛的墳墓」，到底是怎麼一回事呢？答案是根據「墨西哥式」婚姻的看法，這種立論，似乎是正確的，因為大多數墨西哥婦女認為婚姻只能給她們帶來災禍與苦難，只有百分之六的墨西哥婦女，認為婚姻生活「強差人意」。

而且，有五分一以上女性，對丈夫表示不滿，百分之十二的丈夫，亦對太太認為難以滿意的，更妙的是有半數以上女性，對於丈夫是否在家渡宿，竟然毫不在乎，至於何以會如此？則大概只有約略百分之八以上女性，承認結婚並無動機或者目的，她們把結婚看作就像吃飯與睡覺一樣，只是例行公事吧了。

花絮

鷸鴕不能飛 覓食靠嗅覺

·紫雲·

鷸鴕是紐西蘭的國鳥。美國加利福尼亞州立大學教授貝妮絲·溫塞博士所作的研究指：鷸鴕的嗅覺，幾乎跟獵狗一樣靈敏。美國加州聖地牙哥動物園在最近得到兩隻鷸鴕，貝妮絲·溫塞博士是在該動物園所出的刊物上透露從事研究得到的發現。

她在紐西蘭有為斯山士鳥營殖場內對不能飛行的鷸鴕作過研究。在一次嗅覺試驗中，她曾把食物放進一個特製碟子，隨即把碟子連同食物放進一個不太深的地洞，同時還把兩個盛着泥的相似碟子放入地洞。接着，她用一層尼龍布蓋在三個碟子，尼龍布上則堆放泥土，把地洞填好，使鷸鴕無法在地面看見碟子和味覺察知那個碟子裡面盛着食物。結果，鷸鴕是逕行掘取特製碟中的食物，對另外兩個碟子，則相應不理。

貝妮絲·溫塞博士指出：「鷸鴕的嗅覺似乎勝過其他各種禽鳥。」她說：在禽類中，鼻孔開在喙尖而非開在喙基的，祇得鷸鴕而已。鷸鴕的鼻孔極窄，鷸喙鑽入土中找尋食物時，泥土不易把它的鼻孔塞死。要是鼻孔被塞，鼻內分泌腺分泌的液體，則會把塞鼻的東西沖掉，使鼻孔恢復通暢。

鷸鴕的視力極差，覓食物須依賴嗅覺，白天如此，晚間（鷸鴕最活躍的時間）也是如此。

鷸鴕找尋食物時，是用喙在四周地面探索東西，最愛吃的是蟲，蛆蜞，其他小蟲和低矮植物所長的小果子。

你知道嗎？英國的肥女俱樂部

·室明·

在英國安普敦裡有一間非常奇怪的俱樂部，名為肥女俱樂部，顧名思義，該個俱樂部的會員都是一些肥胖的女子方有資格參加。

這間肥女俱樂部入會的條件是，臀圍最少有四十二吋，而其中大部份的會員都超過四十五吋以上，而最巨型的一個會員，臀圍竟超過六十吋。

創辦這個肥女俱樂部者是一名叫做威柏爾夫人的女子，她在十二年前創辦這個俱樂部，當時她不過是芳齡廿八，而她當時的三圍尺碼，是五十六——五十四——五十八，體重達二百卅八磅。

威柏爾夫人在俱樂部中曾向會員透露，她辦這個肥女俱樂部的目的，是要協助肥胖的女子去克服心理上的缺陷，以及說服出品商專門替肥胖的女子製造多種日常衣服及用品，而以合理的價錢出售。

事實上，肥胖女人在日常生活中，是會有很多問題發生的，比方她們要買手套，胸圍，鞋子，由於她們的身材太胖，往往要等候一段時間，才得到衣服等物品，她們就不像一般少女們那麼簡單，由於身體巨大的關係，往往要定造一些價錢較高的衣物才能合身，同時亦需要等待好一段時間才製造好的。威柏爾夫人指出：「我們肥胖的會員，買衣服時，經常會遇到這樣的情形，就是有時好在買東西時，根本不管它的款色，顏色是否合意，只須貼合你的身材就歡喜得不得了，因為這種巨型「細士」並不多見。」

自從威柏爾夫人成立了這間肥女俱樂部後，寂寞而失意的一些肥女紛紛來信申請入會，其中一個二十歲的女子，體重竟達二百九十四磅，她因體重過巨以致多次失戀關係曾兩度試圖自殺，但她自從加入這個肥女俱樂部後，與一班相同體型的胖女一起生活感到非常愉快。

在瑞士一位從事教師生涯的肥胖女子，最近亦寫信申請入該會。她向威柏爾夫人透露，她是一個有五十四——五十二——五十四的女子，她說在校內，她經常成為別人的笑柄，表示如果不是知道世界上有不少像她一樣肥胖的女性存在，她早已失卻做人的興趣。

× × ×

妓女証供前後矛盾

·陳干·

曾經轟動英國的性醜聞案中的妓女維基，在法庭上不肯承認她把她的照片，出售給倫敦的各報刊登，而獲得頗為可觀的酬勞，同時她也不肯承認，在該案開審之前的一個星期內，與替她拍攝照片的攝影師往來，同時，替華德辯護的律師勃治，盤問她是否由那攝影師道格拉斯本恩陪同乘搭的士到法庭去，維基也不肯承認。

但是兩天以後，有人把報上刊登的維基抵達法庭的一張照片給勃治看，勃治就在她的傍邊，便是那一名攝影師，因此勃治向法庭要求再向維基盤問。

那一天當她踏步走上證人台的時候，勃治先向她提出警告說，她早一些時站在證人台上宣誓，將事實向法庭透露的誓言，依然有效。然後勃治向她問道：「你還記得兩天前我向你盤問關於你搭乘甚麼交通工具到法庭來嗎？」維基點頭答道，「她記得勃治的問題。」

「那問題的要點就是問你是不是由一位攝影師陪同你前來法庭，但是你却否認了？」

「那是因為我恐怕把他牽連到不必要的麻煩，」維基回答道。

「是不是你因此而準備在庭上作假偽的供詞，以便他不致被牽連呢？」

「那是我所說的唯一不合乎事實的話，」維基辯道。

「你說你已經很久沒有見到此名道格拉斯本恩的人了，現在你改變了你的供詞，因為你知道我代表的辯方的手上，取到了你和他一起抵法庭的照片，是嗎？」

「不是的，本恩告訴我說，要向法庭透露一切的事實，不需要隱瞞。」

「但是你却沒有向法庭說明事實，」勃治追迫下去問道。「那是他在我已作供完畢後對我說的。」維基已準備好了答案，因此便若無其事地答了。

在勃治的追問下，維基不得不承認她的母親和本恩訂有口頭的合約，由本恩替維基向報界發售她的照片。接着勃治向她盤問，她以前所作的，曾到華德的寓所，為他這變的証供，是否確實，她均一一地強調，她所說的話，一句也不假。

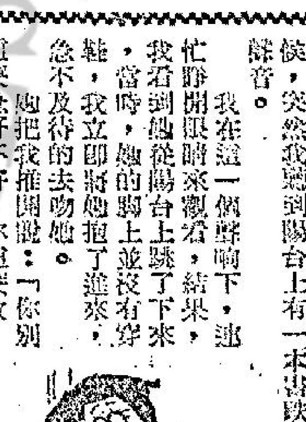
事實上那時在法庭上傍聽的人，包括記者，可能包括陪審員在內，對維基的印象並不好。最低限度，辯方的律師，已經達到了把維基在法庭所作的証供，分別擊破的，證明了她作假偽的供詞。

同時維基說，當她抵達華德的寓所時，臥房裡已有一全裸的男子在等着她，似乎有一點兒不合邏輯。難道那已上了年紀的男子，囑咐華德駕車出外，替他找一名阻街女郎回來，而他自己則脫衣上床等待不成？再說，根據維基的証供，那一名富家早已在臥室裡和維基發生關係，為甚麼他會巴巴的要到華德的家裡去，由華德駕車出外，替他去接維基回來？維基所作的証供，因此並不合理。同時維基說，華德交給她一個避孕膠袋後，便囑咐她脫了衣服，走進臥室。可是任何人都知道，所有倫敦的阻街女郎的手提包裡，都放滿了一包一色的避孕膠袋。她們是不需要外求的。

華德與姬娜

·西洋漫畫·

「我找遍全個浴室，都不見肥皂！」



情婦秘史

七十九：會面

後來，當羅德是真的有機會與我會面了，她對於那個大的房間，是感到非常的滿意，她更是非常感激的來吻我，我們大家都是非常的快樂。

記得有一天早晨，當我還在床上睡覺的時候，突然我聽到陽台上有一本書跌到地上去的聲音。

我在這一個聲響下，連忙睜開眼睛來觀看，結果，我看到她從陽台上跳了下來，當時，她的腳上並沒有穿鞋，我立即將她抱了進來，急不及待的去吻她。

她把我推開說：「你別這麼急好不好，你這樣做，會把我的衣服弄壞的。」

我却可以體驗得非常清楚，那便是她對於我身上所發出來的氣味，却是感到特別的好感。

我將她裙上的拉鍊解開，我幫助她將衣服除了下來，我將她抱到床上去，因為在那一刻中，我是真的想一口把她吞下去。

「你讓我先洗澡好不好，」她說：「你應該知道，我是整整的忙了一夜，你總希望我是一個乾乾淨淨的人吧。」

對於這一點，我當然是沒有辦法拒絕，而且她這麼做也是非常應該的。

後來，她進了浴室，當她一面在洗澡的時候，一面唱歌，她的歌聲，是那樣迷人。

那時，我在想着，對於這樣的景色，如果能夠經常維持下去，那該是多麼好，猶的是祇有兩個禮拜。

我去吻她，她把舌尖伸到我的口中來，她不停的向我的身邊擠過來，她的小腹，更是一直地向前，更是與我的連在一塊。

她在這個時候，更露出了一副迷人的態度說：「喂，依你來看，我是否值得你等候這麼久呢？」

「我認為我已經是等得太久了，」我說，當我這麼說時，去撫摸她的胸部。

「不要以為祇是你等，」她說，「實際上在過去的一段時間中，我也是在等待着這件事，不瞞你說，我已經足足有一年時間，沒有與男子接觸了，請你——」

當她躺了下去時，閉上了眼睛，發出低微的呻吟，她的神態，簡直是像一個非常幼稚的小女孩……她更將她的身體，纖微的適應，來迎接我。她對於我的動作，更是適應的適應，因此，這一切都如美妙的樂章，非常和諧。

常備調味海苔（紫菜）

200片裝　每罐$6.-　零沽　批發　一律歡迎

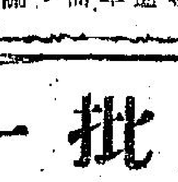
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道一百號（東英大厦）　分店：香港北角英皇道一三五五全一四一三號　九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大厦）　分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城禮品

工商晚報 分類廣告
收費廉　銷數廣　效力大
每段大字四個小字卅四　每天元半　上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
㊀中區擺花街利源東街八號地下　電話：二二五四九五·二二二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三○七·七三○七○八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油蔴地上海街三一九號老寶公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㊅青山道周生生金行。青山道三二六號
㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一○一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）

潮州鄉親（注意）特越簽快南証
本社設有專人代潮州鄉親辦理星馬泰國快証金邊等各地旅行手續快捷妥當代售各航空旅行機票·歡迎詢問委託
九龍尖沙咀彌敦道瑞興公司大厦907室
瑞昌旅運公司　電K683048·683342

中聯搬屋公司　H-717922·710725　K-672608·667301

錄音專裝來往　電話自動錄音設計秘密　錄音NT—704183洽



威士丁 Westinghouse 十一磅全自動洗衣機　免費安裝　保用一年
好信譽最老牌子·多優點最超卓性能

泰馬星 特快簽證
台灣出入境快証
代售廉價機票
聯達旅運公司　九龍尖沙咀星光行1035室　K668160·682317

招租　寫字樓租　電話：中區利源東街有寫字樓出租設備齊全即可辦公適合各行生意電H二三五四九五洽

出讓　校具廉讓　學生桌椅　舊檯黑板屏風及風琴廉讓有意請電K920897或到大角咀道中美樓二樓32號引者

招生　香港商科語言書院，招日夜新班。電856364
英文專修班·中英會計班·葡文
裁剪全科·中文應用文·拉丁文
數理化專修·英文速記·廣告畫
成本會計·香港稅例·商業法·
旺角彌敦道593—603廣創興銀行大厦五樓

結他民歌　經驗豐富　自創新法個別教授兩月使你能彈唱依法保證成功　晚電K677293梁

咏春拳道新班　七段·五段主教·逢一、三、五，晚八至十時，北角陳維周入學校報名，優待街坊收費十五元

啓事
鳴謝 白花油慈善會
派發慈善金暨各贊助員之家屬「處友」藥白花油慈善金感激之餘特此登報鳴謝
（甲組）計每名受益人發頒發六百元者：（一）梁金女49歲 朗水蕉新村天德聖教道心（二）黃容男68歲 3A座二樓104號 黃汝仙妹坪（三）黎錦士街105號三樓女62歲 黃文自加堅（四）蔡霍男57歲 利文稽街11號三樓中環蔡慧珍（五）何杏森女55歲 第一段167號第5街 謝灼蘇（六）黃仙女60歲 南安街11號二樓 鄒桂妹（七）許潤平男60歲 坪井頭村194號 謝滿華（八）張燦林男57歲 道六三八號 朱美玉（九）羅文煥 上環廣源西街二號A 男56歲 羅燕芳（十）梁桂女52歲 地晉源街18號四樓 談榮儉（十一）梁順意女52歲 磡佛光街76號 潘煥蘭（十二）陳蘇女53歲 東街二號四樓 陳銻山（十三）梁諾男44歲 西灣河道十字徑A村 梁偉堅（十四）黎勝男61歲 長洲艇戶 何洪（十五）甘彰男58歲 朗大埔村木屋 甘潤球（十六）方萍女58歲 柴灣第一段興華路六號 陳鑑明
（乙組）每名受益人發頒三百元者

潘伯
專治腸胃病哮喘咳嗽久頑疾風濕　老牌中醫民間驗方著者
診症時間 上午八時至十時在一九…… 下午……

衛伯豪中醫遷址　新址九龍紅磡蕪湖街60號　電話K627017　主治男婦兒科針灸科

香港商科語言書院　招日夜新生·主理：烈博士　電話858440
英文拼音·英婦會話·日文·法文
劍橋大學英文文憑班·打字·簿記·西班牙文·德文·國語·珠算·信札·出入口文員班·電腦專科班·TOEFL·
旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人對面）

刊登本報廣告者請電七三零七零八接洽

百年老牌大佛 腸胃丸
電話 九六一〇四八 九一二九〇八 九三四七〇八 二〇九二〇八

耳鼻喉 頸 痰核
蔡德芬 專醫
七代祖傳四十餘年經驗
灣仔軒尼詩道三三一號　分館皇后大道中一七六號何東行三樓
電話：四四四二一一
雲茶樓對面　診症時間：上午九時至十二時　下午六時至九時均在灣仔　十二時至四時在中環（星期例假照常）

痔瘡 黃華湛 專門
歷史悠久·經驗豐富
無痛脫落。永不復發。
痔血·瘺·內外痔·脫肛
日本激法·不用刀割·不用工作·照常工作·五天脫落·收費從廉·即日止血·永不復發·女醫助理
旺角彌敦道……號A

……年中，在新法……四百零七宗，而在該新法案通過之前……方公佈，合法墮胎已超過五十多宗。同時，在上述四百餘宗例證中，超過百分之八以上女性，承認……結婚並無動機或者目的，她們把結婚看作就像吃飯與睡覺一樣，只是例行公事吧了。

……和低矮植物所長的小果子。

「那是我所說的唯一不合乎事實的話，」湘基辯道。「你說你已經很久沒有見到此名道格拉斯本恩的人了，現在你改變了你的供詞，因爲你知道我代表的辯方的手……」

……了衣服，走進臥室。可是任何人都知道，所有倫敦的阻街女郎的手提包裏，都放滿了一包一色的避孕膠袋。她們是不會要外求的。

鑄劍潭

第六十七章：棋差一着

這當口，苗嶺南已殷勤地拉過兩張椅子，送到獨孤嵐父女身前。

獨孤嵐低聲道謝之後，逕行就座，但獨孤明珠却仍然佇立乃父身後。

慕容瓊笑道：

「明珠也坐下，在我這兒，不必拘禮。」

獨孤明珠嫣然一笑，道過謝後，才偎坐乃父身旁。

一個妖艷小婢向獨孤嵐父女獻過香茗之後，慕容瓊才含笑問道：

「獨孤兄，被近是否聽到過甚麼特殊消息？」

獨孤嵐沉思着接道：

「除了聽說百了神尼與萬妙二人，已進入湖北省境之外，其他倒沒甚麼。」

慕容瓊冷冷一笑道：

「這兩個，已是屍居餘氣，起不了甚麼作用，不過，我倒聽到兩個不太尋常的消息。」

獨孤嵐微微一愕道：

「那是屬於那一方面的？」

慕容瓊道：

「說來，都算是對我們不利的消息，第一：聽說了四的徒弟師振宇，正隨那神秘的白衫人在閉關潛修，而且，關期即將屆滿。」

獨孤嵐笑了笑道：

「太上怎會對一個年輕小輩，如此重視？」

慕容瓊正容說道：

「獨孤兄，你別瞧不起年輕小輩，將來說不定咱們的一番心血會毀在這兩個小輩的手中。」

獨孤嵐不以爲然地道：

「太上未免太高估他們了！」

「人無遠慮，必有近憂。」慕容瓊冷然接道。」

「你想想看，即以那神秘白衫人而論，憑單打獨鬥，放眼當今武林，誰敢說是他的敵手？」

獨孤嵐點點頭道：

「這倒是實情。」

慕容瓊接道：

「此人既然特別栽培師振宇，必有其深意，以此人的無敵武功，再加上師振宇的絕佳資質和悟性，你試想，當其啓關而出時，是怎樣的情景？」

獨孤嵐默然未語。

慕容瓊注目問道：

「獨孤兄是否認爲我這想法，有點杞人憂天？」

獨孤嵐正容接道：

「太上深謀遠慮，洞燭機先……」

慕容瓊目光深注地，冷然截口道：

「我不希望有人恭維我，也不希望有人扯我的腿！」

獨孤嵐居然泰然自若地笑道：

「太上，我說的是實情……」

慕容瓊再截口道：

「這些，暫時不談，現在，我說第二個消息。」

微頓話鋒，才淡笑着接道：

「最近，我獲得可靠的消息，本盟中有了內奸。」

獨孤嵐不愧老奸巨滑，仍然是不動神色地，正容問道：

「有這種事？莫非是丁四有了問題？」（四二七）

慕容瓊淡笑道：「最近，我獲得可靠消息，本盟中有了內奸。」

巴黑的巫女

十二、殺人是易事

她雖然是滿懷心事，可是，她一接到阿那婆身上，自然而然地有平和與安詳感，她的哭泣停止了。

「我想，那會是一個五十歲的土老兒，很強壯，是嗎？」阿那婆問。

那使她哭泣的過去的一夜，她是不願提的，然而，在被詢問中，她又似不能控制地，說了出來：「是的，一個土老兒，壯健的，醜陋的，一口黃牙齒！」她很恨地說：「一個可厭到極的人，口中有酒氣，又有臭氣。」

「怎樣？他怎樣待你？他又要你怎樣待他？」

「他亂吻亂嗅，咬我，舐我——他又要我咬他……」三秀憎恨地說：「不休不止地擾我，我眞想殺了這傢伙！」

「那麼樣？你如眞想殺他，那末，我就爲你殺了他！」阿那婆的輕鬆口氣談到殺人，可是，她的口氣又有力量。

她說殺人，祇是隨口而出的，於是，當阿那婆接應着說時，她抬眼而望，她看到阿婆瞪目中現出一種兇狠的光芒，這使她駭然，她忽然感到，那會是眞的。

「婆婆，不——」她喘然說出。

「爲何不？想殺他，就殺他，女巫者要殺一個人，很容易，你恨他，我就設法殺了他，沒有人會知道是我們做的。」

「婆婆，你殺過人嗎？」她緊張地問。

「我殺過，將來，如果你願意，我也會傳授你殺人的方法，今天就開始，殺了那土老頭！」

她的身體起了一陣痙攣，殺人，多麼可怕，在新的極可怕的意念之前，她退縮了，她搖頭說不。

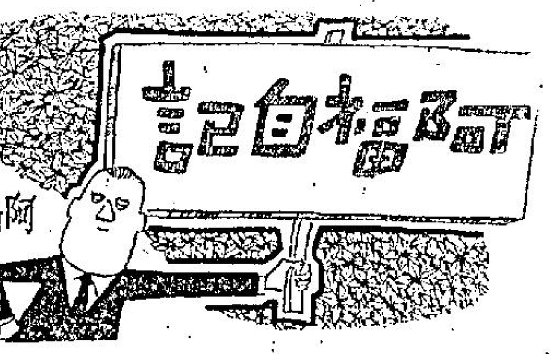
「三秀，這沒有甚麼可怕的，若被官家捉了去，會受審判，會被殺！我們那殺人的，算得甚麼？你想不再想殺他？你如了我那個負心的人，你想不想殺他？」阿那婆問。

她有窒息感，對那個負心的人，她恨極，可是，她從未動過殺念，此刻，她也無法回答。

「三秀，我在我的行業中，我曾經殺過不少人，但是，我也殺過人，了我自己最親愛的人——那一次，我不是用巫術，我用我的雙手……」阿那婆嘆息着：「慢慢，從那一次之後，我不再爲了自己而殺人，但是，爲了你，我一樣會殺人的！」

她恐懼，可是，阿那婆很溫和地撫她的背脊，使她激動的心緒平定下來。不久，阿那婆命她睡覺，她的身體好像不是自己的，她依命而睡。

她這着了。她做了一個夢——她夢見巫的……老頭，她實在恐懼了，那個一口黃牙的土老頭不停被殺，而她接下去，却又有了一類的際遇，不斷的人，不堪的一夜又一夜，她不再如第一次那樣地承受，她承受着，在痛苦中無可奈何地承受。



阿福自白記

五零一：王阿狗出席大食會

「有關呀，影響了別人的銷感，豈非送禮送少了吾兒？送少了，啤啤福那一成便少！看你我份上，看在你啤兒啤啤福份上，千祈唔好唱衰個班，你不能因你與我意絲有過意見，不歡而散，在幫件事上出氣，我同你總是好朋友！我在『凱歌』做僕歐的，做過尔的『下級幹部』，忠實幹部』。」

「我。非唱不可，不唱不行。」

「一定要唱，請你慢唱一步，還台戲押後『唱』，等我滿月酒擺好再唱。」我要求肥岑。

「那麼，我有條件。」

「也話。」

「有條件。」

「契媽的條件我剛接受下來，你這『過氣契爺』又有條件了。看樣子我要似當年袁世凱一樣，條件要接受廿一條。」

「阿福，要我唔唱，個班肥佬要講條件，你必須在擺滿月酒後，借我幾百蚊，過年。」

我說：「過年？過年還早啦，現在才臘月初頭，到過年還有三四禮拜。」

「作如何過年的打算，必須提早。一過臘月中，近尾碼，個個在『撲水』、『別頭寸』，向人開口便難，茫茫然如喪家之犬，是大有大難，小有小難時。我現在向你講借錢過年，是未雨綢繆，家訓有云：宜未雨而綢繆，毋臨渴而掘井。」

我暗忖你是爲你一己綢繆呀，不是爲我。但我知不答應肥佬岑，但去過國唱，唱衰契爺，於我擺滿月酒收入之影響，不利，這便勉強應承，既然應承，話就要說得漂亮一點：「有問題，你我手足，講到錢不是肯不肯，而是有沒有。有，調多少借多少，等於存在銀行裡。」

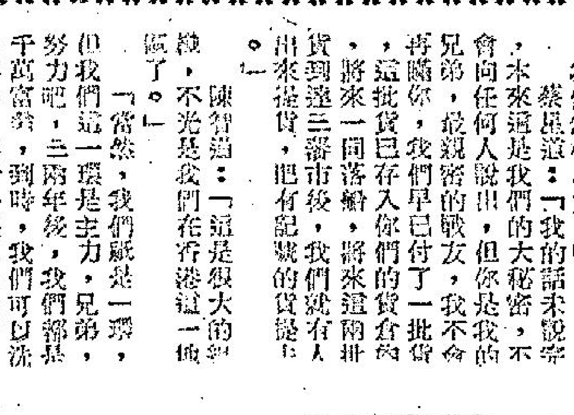
「你相信我，阿福？」

「當然，過去我借貸利，多得你老哥帮忙。不過我唔會要你利息，做朋友講利息就失感情，阿福不想做任何失感情之事。」

「你係穩嘢，夠義氣，」肥佬岑一拍我的膊頭。

回去便告知契媽，已經議定「天香樓」擺滿月酒，將帖子交給她，請她出面派帖。

做慈遊的高佬方，今晚來「梅龍鎮」酒帘，找王阿狗。不巧，王阿狗去「開會」了。開什麼會？酒帘業中幾個老闆組成的「大食會」。就我所知是十個人，每個月開一次會，五百銀一份，十份是五千，標會一的標得多少，大吃大喝一番，沒有會頭，而在志不在「錢」，而在「桌」。祗有在這個大會會上，酒帘鉅頭們才不致同行嫉妒，欲吃幾杯，嘻嘻哈哈一輪。但王阿狗不是那麼簡單的人，有作用，看誰搶先標會，衝撞其酒帘經濟情況，有時爭取帘女放借款，心裏先就有了個數目。當然，日前講到經濟實力最雄厚的酒帘，算我們「梅龍鎮」了，不是本錢大，而是生意做得好，每個月賺錢得多。有些行業講「年結」，一年一算盈虧，酒帘業不同，一個月一算，「月結」，一個月一結，有些範圍小、先天不足的，幾乎是講「日結」，以一天的賺賠爲單位！何故？是有的生意不景，欠了「片」費，分分鐘有被佰檔出事的可能。



龍蛇傳

十二、國際販毒組織

第二天，陳智已經查出，有二百箱貨落艙，全部是成衣，蔡星吩附他把劉伯灌醉，然後進行偷龍轉鳳，這工作不難，但貨物到美國後，陳智道：「我們怎樣收貨？」

蔡星道：「我的話未說完，本來這是我們的大秘密，不會向任何人說出，但你是我的兄弟，最親密的戰友，我不會再瞞你，我們早已付了一批貨，這批貨已存入你們的貨倉內，將來一同落艙，將來這兩批貨到達三藩市後，我們就有人出來提貨，把有記號的貨提出。」

陳智道：「這是很大的一樁，不光是我們在香港這一個了。」

「當然，我們祇是一環，但我們這一環是主力，兄弟努力吧，三兩年後，我們都是千萬富翁，到時一身變成爲社會名流，手不幹，到時，有什麼捐款，我們可以捐十萬八萬，有什麼人敢對我們說半個不名譽的字眼，穿了，現時在社會上，名頭響嚮的，都是我們的老嘢，我們祇是後輩吧，遲些時，我們又進到他的現在的境地了。」

陳智聽了這些理論，腦海中胡胡塗塗的，覺得似有道理，又覺得似是而非，這晚，他帶了一枝靚洋酒，一大包油雞滷味，到倉庫裡找劉伯，天氣有點陰寒，劉伯正在燈下翻看一些表格，看見陳智手中挽住一個大紙抽，笑道：「你又買了什麼東西來？」

「祇是一些酒菜，今晚家中請客……」

「你把些剩餘物資帶來？」

「不是，我買的，太太和她的太太閣朋友歡聚，三個女人便成一個墟了，七八個女人，還成世界嗎？四五個墟了，所以呀，我非逃走不可，現在就逃來你處，和劉伯飲杯，比較呆在家中受罪好得多了。」他搬出一枝長頸，和一大包油雞滷味。

劉伯道：「你買這麼多，怎麼吃得了？」

「酒逢知己千杯少呀，我們要吃完這一大瓶酒，自然要一大包滷味才夠，劉伯，你估我們可以喝完這一大瓶酒嗎？」

劉伯笑迷迷道：「你能喝多少？我可以負責一半，大概喝完了，還不致醉倒。」

陳智道：「我也可以飲下一半，還不致嘔吐，來吧，我們用大杯。」

「不可，依親酒，紙能用小杯，待飲到興緻來了，再換大杯不遲。」

他們開始對酌對飲，傳杯弄盞，三杯下肚，豪情萬丈，杯到杯乾，不久便飲到滿面通紅，話也越說越多。

隱情

怒火像壓在崩雪之下

范文炳放好了飯菜，慢理斯條地自裝自吃，好像一點沒有發現如眉就站在一旁發愣似的。

「文炳，」如眉自知理虧，陪着笑臉說：「對不起，要你自己弄飯吃。今天下午一個老同鄉來看我，我陪她到外邊跑跑，想不到却躭了這麼多時間。」

如眉繼續像是自言自語地說：「這個同鄉，也許你也曾見過，她就是叫做潔嫦的，我小時候曾在她家裡住過，想不到她嫁得在這裡。」

「……」范文炳依然閉聲不響，連眼尾也沒有瞥她一眼。

「文炳，你是這樣不作聲，難道我這樣到外邊跑跑，也適是罪過嗎？你說！」

語氣很兇，范文炳不期然望了她一眼。這個時候也按捺不住了，反唇相稽說：「沒有人說是罪過，但是你却連這晚飯都忘記了，你究竟到了那裡去？」

「到了那裡去！」如眉閃睜着眼睛，咬咬牙齒說：「我是找男朋友去了！」

范文炳心裡氣得快要炸開來。他想像不到，這樣的一句話，却在如眉口中說出來。一向以來，他對她在感情上雖然有了些微的變化，但對她的印像還是嫻淑而單純的。而現在，她的嫻淑和單純那裏去了？

那難道是自己的罪過嗎？可是過度的壓抑，反而使他表現得冷酷起來，事實上對於他的妻子，他從來就沒有過任何的醋意。如果有一天她眞的背叛他，他祇會感到自尊心受創傷，而不是在感情上受到了損折！

「找男朋友去了？」他陰冷地一笑，「如果眞的話，我倒要祝賀一下，祇怕的是，世界下再沒有一個男人像我這樣的傻！」

「你，你說甚麼！」如眉柳眉倒豎，她動了眞氣！

「說甚麼也好。」范文炳提高嗓子說：「……我也不會管你甚麼，你愛好是去了不回來！」

在盛怒之下，范文炳並沒有體味到這句話是有多大的爆炸性，可是如眉却聽出來了，她內心那朵虛假的火燄，像是一下子被壓在崩雪之下滋滋地作響，冒發了縷縷濃烟之後，就完全熄滅了下來。她的聲音發得抖顫。

「你……要我不再回來？你厭棄了我！」

「是的，我厭棄了你，你走，我不要再見到你！」

「你……」她的嘴唇像被甚麼東西塞着。

看到她錯愕的表情。他心裏升起一種虐待狂式的痛快。（一四）

善夢的人

半癲書生

從前有一個荒唐的皇帝，只要看到別人受痛苦，他就覺得非常快樂。當他的虐待狂發作，宮娥美女，就遭到殘酷的蹂躪。

一個受寵的宮女，雖然享盡榮華富貴，却要用非常痛苦的代價去換取。她覺得，如果能把皇帝的性格改變，那就好了。

有一天，皇帝又幸臨她。那時天昏地暗，絲絲寒意，使皇帝不期然地打了個冷顫。宮女說：「我主萬歲，這般的冷天，如果浸在水裡，該是多麼難受！」宮女說這話，原想觸發皇帝良知。豈知皇帝一聽這話，驟然哈哈狂笑，道：「好！找幾個人來！讓我看看他的難受，尋開心！」宮女嚇了心裡很難過。

而兩個小太監早就撥命擒着一人出來。皇帝命令將那人帶到荷花池，然後拖了上來。只見那人冷得臉色和皮膚都變了！不住地顫抖，皇帝問道：「難受嗎？」

不料那人却在顫抖中露出笑意，說：「不錯！不錯！我在水底做了個好夢！」皇帝很詫異的問道：「夢見什麼？」

「夢見全身濕漉漉的屈原，屈原告訴我，因爲楚懷王無端，不聽他的話，所以投下汨羅江，在水底做他的好夢！」

皇帝沉思了一會，如有所悟地大笑起來：「好！你的『好夢』做完了！夢中有夢，除的夢也醒了！來人呀！重重打賞這『善夢』的人！」

廣州謀殺案

麝香的氣息

三個睡眼惺忪的伙計在艙尸邊懶懶散散地談天。當焦泰經過他們身旁時，他們對他投以不經意的一瞥，然後繼續談天。焦泰走入一條黑暗的孔道。

這裏有一排敗頹的房門，空氣中瀰漫着煎豬油的氣息。由於近處沒有一個人，他把那担菜放下，疾步走到後邊的艙房。

有一個女人，穿着一條紙織的褲子，坐在木欖上，左腿擱在右腿上，正在剪指甲。她投以淡然的一瞥，甚至不將掀起的裙子放下來。焦泰的精神又振作起來了。但是走到船中時，却情不自禁地咳嗽。

在船的另一端，他見一扇相當高的艙門。這艙門兩邊開的，塗着淡紅色。一個肥胖的男子，穿着錦緞的衣服，站在欄干邊，正在嚼啦啦地嚼。此外，一個臉色陰沉的年輕女人，穿着皺紋很多的白色衫褲，站在一旁，爲他端茶碗。驀然之間，那胖子嘔吐起來了，一半吐在欄干上，一半吐在女人身上。

「趕快抹一下！」焦泰對那女人說。

「昨夜的酒，喝得太多！」偶女人說。

不理會女人的憤怒，焦泰溜入艙內。孔道黑黝黝的，那些絲質的照明用燈並沒有點火。焦泰細察油漆門上雕刻着的字：「荷花」、「柳枝」、「玉蓉」——都是妓女的名字。但是，沒有一個名叫「莎麗露」的。最後一扇門，並沒有刻着名字，但是，門上有一些花鳥之類的小裝作爲裝飾。

伸手推門，門未門上。焦泰將門推開後，疾步走了進去。

房內半明半暗，比普通艙房的面積大得多；而且佈置也相當奢侈。空氣中有一種麝香的氣息。

「既然來了，爲甚麼不走過來？」那女人說。

現在，他的眼睛已能適應暗淡的光線了。見到房內有一隻很高的床架，床上有牛角雕着的紅紋帳。莎摩露躺在床上，赤裸着身子靠在枕頭上。她的臉上並沒有搽脂粉，祇是頸間圍着一條金絲細工的藍珠鏈。

焦泰走到她面前。一時幾乎連話也講不出來了。（五一）

書院嬉春

夏侯

一九五：像是有着無限的幽情

「栗子是一回事，宵夜又是一回事，不能混爲一談的。」彭德利見黎小宵的態度來甚轉變，因此笑着答。

黎小宵凝視着彭德利，像是有着無限的深情。

「校長，我都以你的主意，栗子你出你份錢。不過，我只提出一個要求……」

「什麼要求？妳說啊！」

「宵夜的東道，由我作個小小的東道，如何？」梅若詩像是在哀求。

彭德利知道無法完全推却黎小宵的請求，不如做個順水人情，這樣使到大家都好過，於是很懇地對黎小宵說：

「黎小姐，我們這樣怎麼樣，栗子各人出各人的那份，但是，宵夜嗎，妳一定要我來做東道才行。因爲，起碼，我對夜生活的好去處是熟悉的。」

彭德利之所以這麼說，因爲他知道：宵夜的開銷多過音樂券費用不知多少倍。

「這個，我不說什麼，到時再說吧！」黎小宵很滿意的樣子，故做神秘狀。

「那麼，音樂入場券是多少錢呢？」

「三十元一張。」黎小宵見彭德利伸手到懷中取錢，便接着說：「現在你不用給我錢，栗子在我這裏，明天你到大會堂音樂廳時，我見了面，你再給我也不遲，這應該是很公道的吧！」

「也好，也好。」彭德利只有這麼答。

「那麼，我也不再阻你了，明天晚上八點鐘在大會堂見面，再見！」

黎小宵說完了這話，興高采烈地從校長室裏走了出來，施施然現出很輕鬆的樣子。

這時，時間已經快要到放學的時候了。

彭德利走出來時，見到梅若詩仍然埋頭於辦公桌上。

「若詩，妳也該回去了。昨天我不是給了妳購置家具的錢，妳看需要什麼，就買點什麼吧！我今晚一點兒才回來。」

「晚到幾時呢？」梅若詩體貼的問。

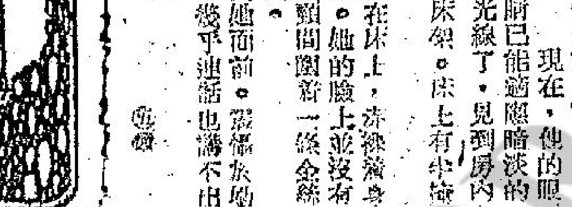
「九點半左右，我想就可以回來了。妳放心。」

「嗯。」梅若詩一邊收拾桌上的東西，一面在想，究竟彭德利要和古愛眉有什麼節目呢？她好奇，但是，她不敢向彭德利提出來詢問。

這時，辦公室的電話響了。彭德利拿起了聽筒：

「校長嗎？我是愛眉。」對方說。

「有什麼事嗎？」



第二回：除舊更新 閑雲重出岫　偷天換日 鐵漢竟欺心

黎元洪說道：「別人不說，唐少川是西南方面的領袖，論聲望除孫中山之外就推他，担任過民國成立第一任內閣總理，從那一方面來看，都是今日最合適的內閣總理人選，子玉怎可因一時的不快，而誤了國家的用人行政。」

這時在黎元洪左右的有饒漢祥、韓玉辰齊說道：「用人是元首的特權，何必顧忌這麼多，大總統認爲唐少川可任閣揆，逕自任命就是了，吳子玉還敢反對嗎？」

金永炎說道：「話不是這麼說，如果大總統不要我去問吳子玉也就算了，既然去徵詢他的意見，又不尊重，這樣可是不大好。」

黎元洪說道：「我不是不尊重他的意見，我是不能全部接受他的意見，他反對的李印泉，谷九峰放下不提，唐少川任總理，張鎔西任司法總長，這樣也算接受了他一半的意見，至於交通總長仍由高恩洪担任，高澤畬改調任內務總長，如此安排他也應該滿意了。」

金永炎無可奈何，說道：「這個問題大總統還是多徵求一下各方的意見。」

黎元洪說道：「好的，我要閣下吳蓮伯，看看國會的意見又如何？」說過就派人去把吳景濂請來，商量內閣人選問題，尤其是內閣總理一席，準備提名唐紹儀的事，要吳景濂表示意見。

吳景濂自己想任內閣總理却說不出口，知道唐紹儀未必肯就，或者即使就了也幹不下去，最後可能會輪到自己，當時極口贊成。

黎元洪得到吳景濂的支持，民國十一年八月五日正式發表內閣名單。總理唐紹儀，外交顧維鈞，內務田文烈，財政高凌霨，交通高恩洪，陸軍張紹曾，海軍李鼎新，司法張耀曾，教育王寵惠，農商盧信。在唐紹儀未到職前，由王寵惠代理。

這張名單的安排，在黎元洪已煞費苦心，曹吳推薦的閣員均予以重要位置，二高一長財政，一長交通，掌握國內財權，陸軍張紹曾是吳佩孚的親家，也是吳提議一批重要國會議員所推出的領袖，盧信則是唐紹儀的親信，至於張耀曾則是研究系的要角，黎元洪復職時，張耀曾的一篇介紹最後有力，因此見重於黎元洪，拉他出來任司法總長，本來張耀曾是研究系的三個政客，吳佩孚對此撤棄了兩個，祇用一個張耀曾，吳佩孚對此也應該可以諒解，當時就毫無顧忌發表了。

誰知名單發表後，引起了許多風波，首先是內閣總理唐紹儀在廣東香山唐家灣原籍，不肯出山。財政總長高凌霨是曹錕親信，黎元洪也就因此特別把高凌霨安在財政總長的位子上，準備在直系索取軍餉，由高凌霨出面應付。高凌霨雖然熱中，但是看到目前的財政已成死局，董康人品聲望皆強於己，尚且被陸軍部一羣與官所打，自己上台之後，想到這裏，高凌霨的官癮登時消失了，當即上了一封信致黎元洪，聲明不就財政總長。（二八）

香港各電台播音及中文電視節目表

本欄刊登節目，係依照各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九十四兆赫）。

【四時】粵曲「梵宮琴戀」。【五時】兒童節目。十五分，兒童歌曲。卅分，時代曲。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語、國語、潮語、客語新聞報告。廿分，空中問答。卅分，人海情潮「江湖行」。【七時】粵語新聞，公開電話有獎問答比賽。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】潮州及本港新聞報告。十分，音樂。十五分，客劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播足球賽「西德海化隊對香港隊」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【十時】粵語新聞，蒙俠龍約翰之「紫色迴歸線」。卅分，續邊擔下「飆民同樂」。卅五分，民爲先。四十分，咬文嚼字。四十五分，高級分類英語。【十一時】粵語新聞，名人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十分，天氣報告及漁民天氣預告，五十七分，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十五分，天氣報告，錄音轉播教學語新聞及時事評論。卅分，天氣報告，查根問底。四十分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，粵曲選唱：半個情迷（張月兒）。五十分，中央市場鐵菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。廿分，「蜿蜒檐下」。卅分，「空中小鄉院」點唱節目。【十時】出口成文。四十五分，「世界電訊」。五十八分，天氣報告。【十一時】粵語新聞簡報。【十一時】粵曲選唱：遼西怨（鍾雲山）。十五分，粵語新聞簡報，粵語流行曲。卅分，故事播講「說唐傳」。【十二時】粵語新聞簡報，馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，時代歌聲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「欽差究家」。【一時】粵語新聞，特別報告。十三分，頌揚歌聲。二十八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。【二時】國語新聞，特別報告。十分，歌星選唱。卅分，「殺機」。【三時】粵語新聞簡報，我爲你選唱。卅分，民間故事「宏碧緣」。五十八分，天氣報告。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】浮生錄「最愛搖錢樹」。卅分，粵曲點唱。【五時】兒童小說「湯姆」。十五分，小常識，金價報告。卅分，紅船外史。【六時】歐西流行歌曲介紹。卅分，小說「死亡香吻」。【七時】歌唱戲劇化小說「釵頭鳳」。卅分，時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。卅分，時代曲。四十五分，戲劇生涯。四十五分，轉播足球賽「西德海化隊對香港代表隊」。【九時四十五分】粵曲，教育台明日節目預告。【十時】世界名著「克萊德堡的風雲」。卅分，歌聲處處聞。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，夜半奇談「墓中綠」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞報。【十二時】完播。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，消閒音樂，天氣報告。卅分，各位早晨。四十分，天氣預測，繼續各位早晨。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。【十時】升中會考指導「算術科」。卅分，標歌唱。【十一時】新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，繼續爲你歌唱。卅分，粵曲：㈠遊龍戲鳳（任劍輝）、㈡光棍姻緣（梁醒波、鳳凰女）。【十二時】新聞簡報，社團活動報道，祝壽節目。五分，音樂的約會。【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報道，天氣報告，時代曲。【二時】報道東南亞各地天氣情況，時代曲。十五分，音樂漫子。卅分，經歐西音樂曲點唱節目。【三時】新聞簡報，繼續經歐西音樂曲點唱節目。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】曲。【五時】粵語小說「古寺倫鬼」，金價報告。卅分，粵曲。【六時】音樂三分，新聞報告。十五分，時代曲。卅分，社會服務節目預告。四十五分，廣播劇「楊隆之心」。五十一分，夜話。【七時】小說「花鼓歌」。卅分，潮語歌劇化小說「龍劍震太湖」。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。廿分，時代曲。卅分，「香江夢」。【九時】設曲介紹「開篇集錦」。【十時】南曲「孟姜女哭長城」。卅分，小說「復活情魔」。【十一時】新聞，天氣、體育及明日節目預告。十五分，潮語宵夜話「養配曲」。四十五分，國樂。【十二時】完播。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：八五〇千週，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時】卅分小說「小流氓」。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，小說「刀影環聲」。【七時】新聞簡報。三分，雲絲龍俱樂部。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告，天氣地網之「鳴務神偷」。卅分，歌唱節目。【九時】新聞簡報，有獎遊戲。卅分，天氣報告，港九時事。廿五分，電話問答，漁民天氣報告，小說「心鑰」。卅分。【十時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，夜闌琴韻唱古今。【十一時】小說「幾度山恩仇記」。【十一時】「三重冤」。天氣報告，時代曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，晨曦爽聽，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，成語新解。五十三分，時代曲。【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲。粵曲：帝女花之香夭（任劍輝）。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】繼續時代曲點唱。卅分，繼續時代曲點唱（包括祝壽祝婚）。【十一時】新聞簡報，報道東南亞天氣情況，重播風趣小品「這裡青春」。卅分，倫理小說「鳳之歌」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，奇情小說「情火」。【一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，諮代名曲「陰陽帝與漢皇后」。【二時】倫理小說「黃金時代」。卅分，時代曲。【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，歌唱小說「雞飛狗」。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：六一〇千週，波長四百九十二公尺。）

麗的中文電視

（下午）【二時十五分】今日菜譜。三十分，英語片「陷下囚」。【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，話劇。卅五分，清歌妙韻。【五時】小小菜園。卅分，粵語片「刁蠻女俠」（二）。【六時卅分】歌舞，世界新聞及天氣報告。【七時】鍾少棠主演。【八時卅分】金家福。【九時】尋見記。【十時】日本乒乓比賽。【十一時四十五分】最後新聞及天氣報導。五十分，閉幕曲。

無線電視

翡翠台：【一時】「太平洋」片集。三十分，粵語長片「望兒亭」上集。【三時】英語片。三十分，歡樂家庭。【四時】粵語片「泣殘紅」，由張瑛、周坤玲、黃超武主演。【六時】卡通片。卅分，摔角比賽。【七時卅分】新聞及天氣報導。【八時】快樂金口。卅分，「前鋒突擊隊」片集。【九時卅分】歡樂今宵。【十一時十五分】最後新聞報導。廿五分，七彩「反黑組」片集。五十分，「愛登士家庭」片集。【十二時十五分】播映完畢。

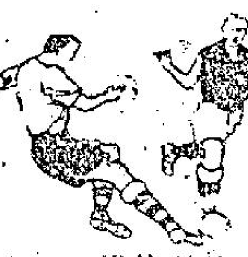
明珠台：【四時卅分】英語片「爲龍女校」。【五時五十五分】新聞簡報。【六時】卡通片。卅分，「鐵面奇俠」片集。【七時】新聞及天氣報導。卅分，七彩「聰明時務」片集。【八時】英語片「百花小姐」。【九時卅分】摔角比賽。【十時卅分】最後新聞報導。四十分，「冷暖人間」片集。【十一時十分】播映完畢。

歡迎……洽

體育

西德大軍

西德海化足球隊訪港
今出師大球場 夜戰港代表隊
乙組金盃準決賽打頭陣



西德海化足球隊訪港，今晚在掃桿埔政府大球場夜戰香港代表隊，下午八時開賽，頭場為乙組金禧盃準決賽，是加山對陸軍，作第二回合交兵，於下午六時先打頭陣。票價分六元，四元七角，三元五角及二元四角等多種，前三種門票，經過有關人士配購及前昨兩天公開預售之後，尚有不少餘額，於今日上午十時至下午四時，在政府大球場繼續公開預售。球迷此時購票，隨時購入。

西德海化足球隊於前天抵港，但是，客軍此次來港訪問，僅比賽一場，那就是今天在大球場與香港代表隊作一場表演賽。比賽照常是九十分鐘，在比賽中每隊可以換球員二人。開賽之前，先由西德駐港領事蘇利石與雙方球員行握手禮。

過去來港訪問的西德足球隊，有安德烈，西德足總選手隊，西柏林，加士路，曼斯達，史托嘉及保勞西亞等多隊，除西柏林在港比賽三場一勝兩敗成績較差表現欠佳外，其餘各隊的演出，大都獲本港球迷好評。雖然此來的客軍，仍未稱得上是一枝甲組職業隊，實力或比不上安德烈、史托嘉、曼斯達等勁旅，但觀他們陣中的人腳，及抵港前在星加坡、澳洲、紐西蘭各地訪問的戰績來看，實力決不會在香港代表隊之下，港隊球員當能努力作戰，今仗應有惡鬥，可能有緊張刺激的演出。

客軍與香港隊踢法 均採取四三三陣式

客軍在抵港之前，曾在星、泰、紐、澳、菲比賽七場，戰績是四勝兩和一敗，計開在曼谷比賽一場，以一比二受挫。星架坡賽一場，勝三比零。澳洲比賽三場，七比一勝南澳洲，一比一賽和昆蘭林代表隊，二比二賽和西澳洲。紐西蘭賽一場，以三比一挫紐西蘭國家隊。菲律賓賽一場，五比一勝菲國家代表隊。據客軍領隊于抵港後，在記者招待會席上解釋，他們所以在曼谷敗于泰國隊，完全是因為泰國天氣過份炎熱，同時經過舟車勞頓致影響演出。

此外，客軍去年前往非洲訪問，比賽三場，以三比二勝迦納，二比一贏里斯，二比二賽和格蘭寧奴，兩勝一和，保持不敗。

在客軍此來的十七球員中，據說以新理民（後衛），蘇豪士（中鋒）兩人最為突出，亞南路（中衛）腳法甚佳，費達（中衛）球技亦好，祇是年紀不輕而已，其次，門將新拿，後衛英格曼都是青年好手，不失為極有前途新進。

關于客軍今夕的上陣人腳，他們的領隊在抵港之日業已公佈，上列的新理民、蘇豪士、亞格曼等好手，均榜上有名，全陣是四三三踢法，由此可見客軍將排出最完整的陣容與香港代表隊週旋。

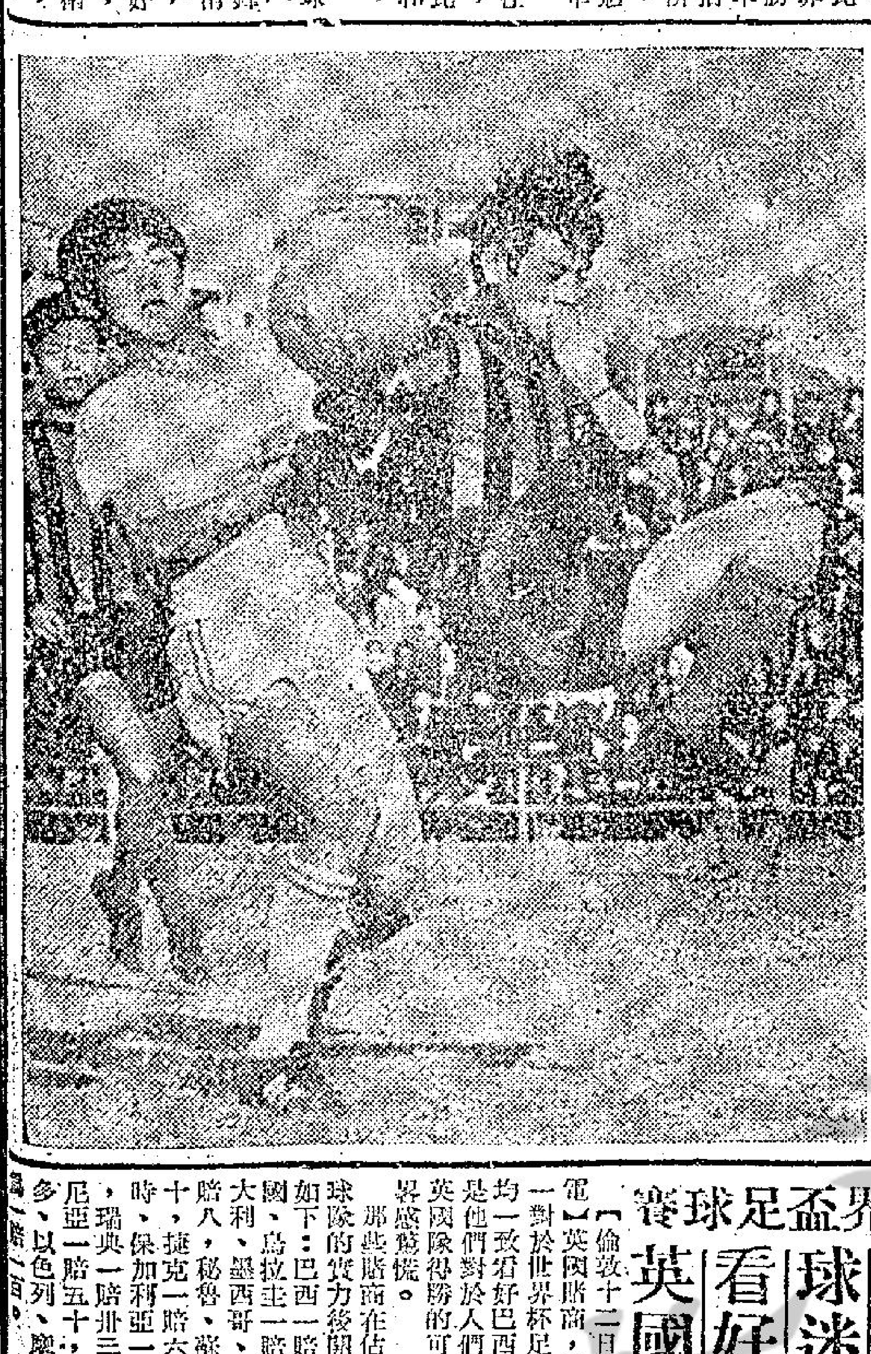
至于客軍今天與港隊對抗能否佔得優勢，由于客軍真正實力如何尚未得悉，自難逆料，惟根據他們在港途戰績推測，身型氣力已優于港隊，假如港隊鬥志稍差，便不難為客軍所乘。

香港代表隊的陣容，早已由領隊許竟成會同三位教練選出，除正副選十六人外，另有區永雄及黃標韜兩候補球員。不過，前天適值有怡和與星島一幕大戰，怡和的李國強及張耀國昨天均向足總申請免役，駱德輝則自願退居後備。主事人經過考慮後，決定調調選的霍柏寧補駱德輝後衛缺，至于李國強及張耀國兩人申請免役後，則加選何永榮及葉尚華分別接替，其餘沒有甚麼變動，仍採四三三陣型應戰，全隊實力並未受到影響。

本來，港代表隊球員一向都具有高昂鬥志，過去出戰外隊，曾有過很好的表現，甚至有不少外隊曾喪師在港代表隊腳下。因此，球技上港代表隊球員，雖然大部份欠上乘，惟仍具有一股死拼的打拼勁，

大威脅。在今天的港隊陣中，朱柏和、霍柏寧、葉錦洪、鄭國根、高利士、何耀強、陳錫祥都在往屢最近在金禧盃賽或聯賽都演出不俗，倘若保持水準，港隊的攻守力依然不弱。不過，最成問題的是本港最近金禧盃及聯賽大戰頻仍，接踵而至的又有金禧盃決賽，則球員在連場硬仗之下，難免傷倦疲，這是對港隊稍為不利的。假如港隊今天上陣人腳不因球賽頻密而影響演出，並且一條心力拼到底，與客軍定有一戰之力，可能使比賽過程更有可觀，而雙方的比數亦會十分接近。至于提不起鬥志的話，客軍便有機會大勝一仗。

序幕戰的加山對陸軍乙組金禧盃準決賽第二仗，也是一場大戰。兩隊為乙組勁旅，又是本屆剛從甲組降落乙組的隊伍，勝負關係決賽權得失，加山在第一仗以二門比四敗于陸軍，今仗是陸軍已先勝一球，亦即陸軍勝或和，甚至以一球的比數敗于加山，陸軍亦可取得乙組金禧盃決賽權。除非加山以超過兩球的距離戰勝陸軍，決賽權才歸加山所有。至若加山今天僅以兩球的距離擊敗陸軍，那時雙方兩仗的得失球比相計，雙方須要在今天賽完九十分鐘之後，來爭奪決賽權，再不分勝負，就要另定賽期重新比賽一場。勝者將與愉園逐鹿乙組金禧盃冠軍。（長風）



圖片說明：甲組足球聯賽，東方昨與流浪零比零打和。圖為東方劉榮意帶球入禁區時，流浪宗啓明一記倒鈎，將球踢出時情形。

西德海化隊 香港隊陣容

（香港代表隊）

領隊：許竟成，教練：陳輝洪、駱德興，隊長：高利士，隊醫：梁仲彝。

朱柏和

鄭潤如　葉錦洪　霍柏寧　黃成

何承榮　高利士　鄭國根

陳錫祥　何耀強　葉尚華

副選：何誠新、羅桂生、駱德輝、胡國雄、曾劍忠。

（西德海化隊）

領隊：軒寧，教練：高城拿，隊長：蘇豪士。

新寧

何達　英格曼　新理民　愛普

費達　亞南路　金烈斯

赫嘉　蘇豪士　高北

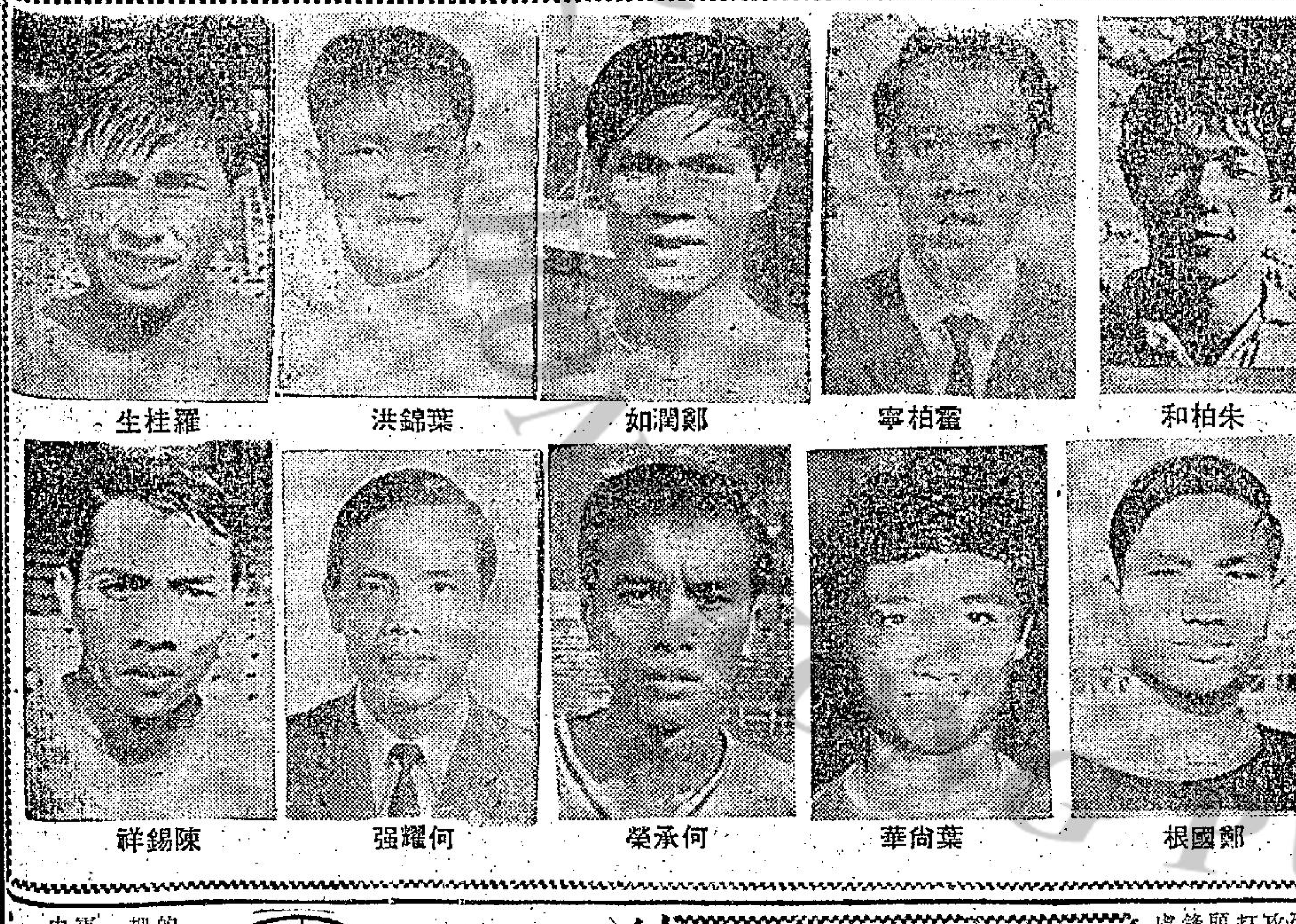
副選：格谷、格魯嘉、柏力托、麥可錫、漢加里、威力。

世界盃足球賽 倫敦球迷看好英國 使賭商感驚奇

【倫敦十二日美聯社電】英國賭商，於星期一對於世界杯足球賽，均一致看好巴西——但是他們對於人們紛紛賭英國隊得勝的可能性，甚感驚慌。

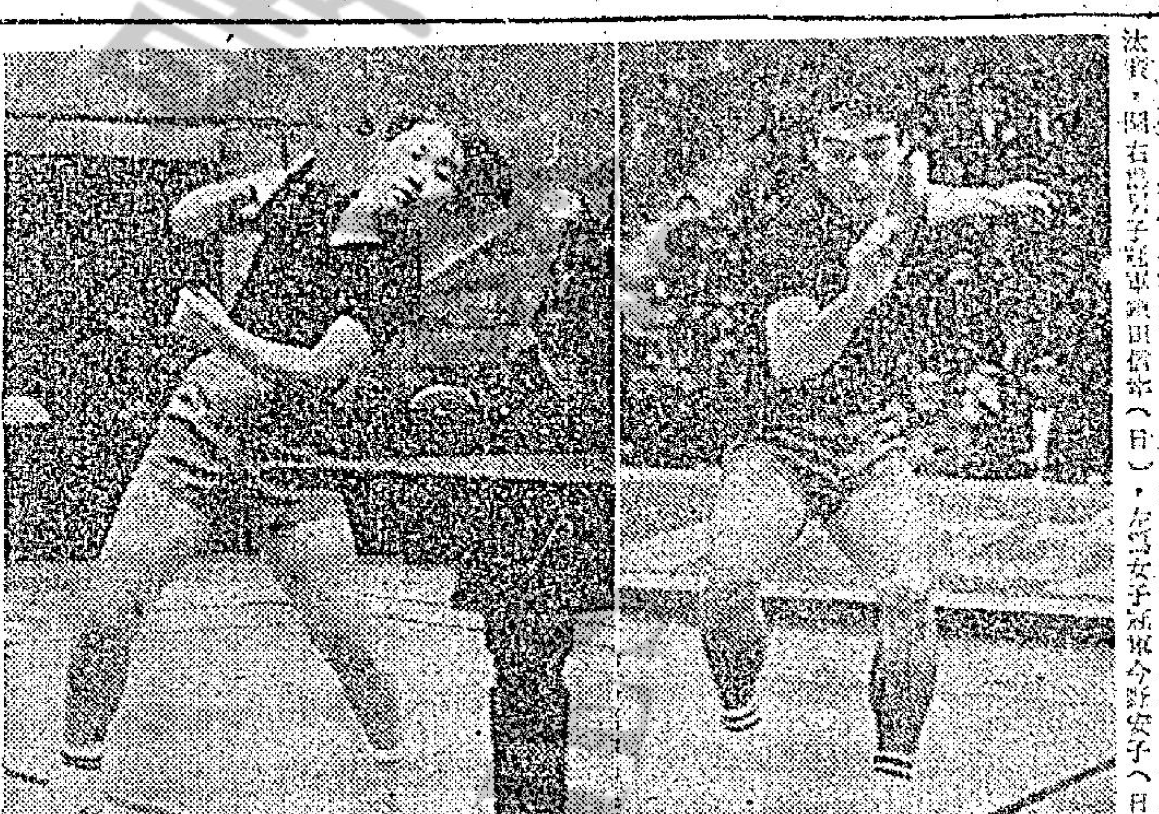
那些賭商在估計四組球隊的實力後開出盤口如下：巴西一賠三，英國，烏拉圭一賠七，義大利，墨西哥，西德一賠八，秘魯，蘇俄一賠十，捷克一賠六，比利時，保加利亞一賠廿五，瑞典一賠卅三，羅馬尼亞一賠五十，薩爾瓦多，以色列，摩洛哥則一賠一百。

香港大軍



朱柏和　霍柏寧　鄭潤如　葉錦洪　羅桂生

鄭國根　葉尚華　何承榮　何耀強　陳錫祥



港日乒乓單打賽。日本大學冠軍乒乓隊，昨與港隊作單打淘汰賽，圖右為男子冠軍鍊田信幸（日），左為女子冠軍今野安子（日）。

客軍無必勝之把握 港隊亦非最強排陣
戰術的運用及球員之間的默契 為港隊決勝關鍵。

一得之見

西德海化足球隊與香港代表隊，今夕在掃桿埔上演夜戰。客軍總領隊端寧前天看過「星怡大戰」之後，已表示在香港的比賽，為今次海化隊遠征遭遇最強對手的一仗，但他們決盡力而為，希望能夠擊敗香港隊，從端寧的語氣，客軍並無必勝的把握。

然而，香港代表隊亦非全港最強的排陣，同時雙方的排陣均為「四三三」，看來戰術運用及球員之間的默契，將為決勝關鍵，海化隊的「陣型」可能比主隊稍勝，但香港代表隊卻佔天時地利，因而今仗仍是「五五波」，儘管西德海化隊總領隊端寧感到今仗「難打」，可是香港代表隊又何嘗有必勝的信心？從備戰的過程中，香港代表隊採「消遣伕」戰術抗敵，除非今仗主隊臨場改變戰術，否則仍為先求穩守伺機出擊，既非主動攻擊，則客軍倘若中場的陰謀能夠達到理想，自亦可佔中場優勢，問題祇是海化隊的鋒線射門功夫如何？如果廿七歲的西柏林選手高北，廿三歲的西德青年軍選手蘇豪士均為「射手」，則海化隊今仗可以站於不敗的地位，問題祇是和或戰勝？因為他們的衛線足以抵禦香港隊高空球的進攻，主隊的短傳推進，就要看鄭國根與張耀國的輸送與銳氣。

海化隊並非西德第一流勁旅，客軍總領隊於抵港後已坦誠承認。他們正為打上西德職業甲組而努力，這隊半職業化的球隊，現為西德五個地區之中的一區冠軍，通得歸來以後，在區際冠軍隊賽爭取冠軍之中的一席位，才接升級，去年該隊為區際冠軍隊賽的第四名，據說這次遠征泰國、星加坡、澳洲、紐西蘭、香港等地，亦為爭取升上西德職業甲組的備戰，既然海化隊職員認為在香港比賽，是今次遠征最「難打」的一仗，則客軍這伕「放盡」，亦屬意料中事，海化隊在西德的球壇，似乎相等本港的預備組球隊，但既然獲得不限組別參加的德國盃決賽權，則其實力不會太弱，一個氣力充沛而不經常訓練的球隊，相信必有其戰術的，今夕與我波，敵人恰天學地生活的海化隊球員，將來會好似生龍活虎，雖然該隊曾在曼谷敗於泰國隊，惟決不能對客軍的實力估計得太低，而且海化隊擅作升級準備而遠征，從種種跡象，也不是「跑碼頭」的球隊，總觀該隊絕不誇張已隊的實力，且從他們在澳洲及紐西蘭的戰績，則與香港代表隊仍然是「有得打」，惟客軍實力難於準確，卻可以想象，不過客隊祇是今夕比賽一項。

客軍的卅二歲隊長威力，據說是西德的國際賽球員，但他未被派上陣，總領隊端寧表示因恐體力受年齡限制，然而該隊的前後衛鋒費達，卻是三十四歲，這員六年前曾來港比賽的球人，仍然上陣，則反映出以全隊合作為重，也因費達對港的踢法認為了解，同時也與數月前加入海化隊的非洲剛果國際選手亞南路合作，看來客軍此役仍力求爭取「中場波」。

香港代表隊曾經集訓，亦行那「四三三」的踢法，由葉錦洪擔任「消遣伕」，由駱德輝任中堅，後補黃成及鄭潤如隨時築衛線，當朱柏和衛出救球時，據守門柱內側，中路三將，高利士為進攻時的中鋒、鄭國根與張耀國擔任輸送，三鋒李國強、陳錫祥則放在前綫，後衛有詳細的作戰計劃，然而進攻卻未有具體決定，看來港隊須臨場前在更衣室才由教練面授機宜，既然香港隊以防守為主，則似亦乏必勝把握，後防能穩守固屬港隊的特點，然而前鋒能否建功，卻是決勝關鍵，假如對方實力不致很強，則香港代表隊亦未易言勝。（文玲）

日本愛知工業大學乒乓隊 訪港兩仗均獲勝利 今午轉赴台北訪問

港日乒乓對抗結束，日本愛知工業大學乒乓隊，繼前天奪得男女團體錦標後，昨在個人單打淘汰賽中，男女子又再告捷，男子冠軍是鍊田信幸，女子冠軍是今野安子。大熱門是香港選手陳卓年，在爭決賽權時，敗在鍊田信幸手下，賽後由乒總會長鍾榮光頒發獎品，至此，客軍訪港已告結束，並定於今日下午二時五十分，乘搭日航客機七零二號離港，轉赴台北訪問。

最後一役雙方各派四男二女上陣，主隊上陣的男子計有陳卓年、許國成、馬龍生、鄧鴻坡，女子則有賀瑞與盧玉梅，客軍遣出的男子是田中啓太郎、鍊田信幸、笠井賢二、近藤有慶，女子則有今野安子與伊藤晴美。

客軍於前晚團體賽中，三員大將盡敗在主隊陳卓年手下，經過反覆研究後，決定遣出以搶攻見稱的全日大學單打冠軍田中啓太郎來打頭陣，與陳卓年正面交鋒，開始果然奏效，處處搶到主動，以廿一比十五先拔頭籌，但不久之後，陳卓年已適應了田中啓太郎的打法，而且洞悉對方虛實，故第二局以後，形勢已告扭轉，陳卓年以兩局廿一比十八反敗為勝，博得球迷熱烈掌聲。

事實上，陳卓年球藝亦較他全面，起碼陳卓年反手亦能起板，遠近檯都可以進攻，發球亦較對手多變化而旋轉，而田中啓太郎不擅反手擊球，獨沾一味的正手攻，亦不夠重，發球技術亦無突出之處。

是役，雖然開賽之後便立即掀起高潮，但在該場比賽之最後，亦發生了一場小風波，事緣雙方各勝一局而第三局打到十九比十八，由陳卓年領先一分時，接着由陳發球，而田中啓太郎卻不願而轉身後退，球証遂判陳卓年增一分數，接着客軍職員亦不提異議，雙方僵持近八分鐘之久，客軍卒之同意球証原判而繼續出賽，結果，再失一分而被汰出局。

陳卓年雖然闖過一關，但接着與另一主攻的日將鍊田信幸遭遇，鍊田信幸總結了前宵敗在他手下的經驗（十三比廿一，廿二比廿，與十五比廿一敗陣）以快狠準而又多變的攻勢爭取主動，使陳卓年不易起板，並且使他在被動中不時吃西落網，鍊田信幸比田中啓太郎可取之處，是左右都能開弓，在陳卓年與鍊田信幸對戰時，日本其他隊員分佈到球場四處，去存細觀察陳卓年的動作，及時向鍊田信幸提供意見，日人這種精神是值得嘉許的，而我們的球員則不甚這樣，勝利了便沖昏了頭腦，失敗了便諸多藉口，而日人在失敗後，卻肯總結經驗，求出反敗為勝之道，卒之把連勝四員日將的陳卓林終敗下來。

當陳卓年被汰出局後，不少擁躉已失望的離去，據說陳氏體力不繼，復加以身體發熱，故被鍊田信幸所擒。

男子一組總勝的，除陳卓年與鍊田信幸之外，尚有笠井賢二與左手握拍的近藤有慶，準決賽時，近藤有慶亦一如在訪港時一樣，把世界亞軍的橫拍選手笠井賢二擊敗，顯然笠井賢二的演出，確是名過其實。

最後由近藤有慶與鍊田信幸爭奪，雖然過近表演，而且相當精彩，但球迷已提不起興趣，緊張氣氛全消。

至於女子方面的比賽，黃碧瑤以頗大距離的比數，被日女伊藤晴美所擊敗，但前宵在團體賽中，黃碧瑤險些有機會取勝的。

另一場由盧玉梅與世界混合雙打冠軍之今野安子交手，盧備更是一邊倒。

結果由今野安子與伊藤晴美爭錦標，前者輕易直落兩盤取勝。

茲錄各場戰果如下：

（男子初賽）

陳卓年（港）勝田中啓太郎（日）二比一（十五比廿一、廿一比十八、廿一比十八）。

鍊田信幸（日）勝許成國（港）二比零（廿一比十三、廿一比十九）。

笠井賢二（日）勝馬龍生（港）二比〇（廿一比十二、廿一比十六）。

近藤有慶（日）勝鄧鴻坡（港）二比零（廿一比十八、廿一比八）。

（男子準決賽）

鍊田信幸（日）勝陳卓年（港）二比零（廿一比十五、廿一比七）。

近藤有慶（日）勝笠井賢二（日）二比零（廿一比十七、廿一比十五）。

（男子決賽）

鍊田信幸（日）勝近藤有慶（日）二比一（十六比廿一、廿一比十一、廿一比十三）。

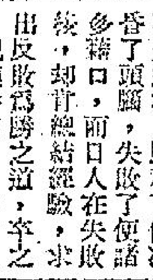
（女子初賽）

伊藤晴美（日）勝黃碧瑤（港）二比零（廿一比十、廿一比十四）。

今野安子（日）勝盧玉梅（港）二比零（廿一比十二、廿一比三）。

（女子決賽）

今野安子（日）勝伊藤晴美（日）二比零（廿一比七、廿一比十六）。（七心）



港隊守衛穩固 可與客軍戰和

戰局分析

西德的足球技術，在世界當然有地位的，因此海化隊今夜在港演出，也自然受人重視。不過，海化隊並不能代表西德的足球技術，可是對於研究西德技術，與夫踢法，慣用戰術，也不無有多少的認識。但這一支西德足球隊，到達香港之後，立即宣佈今夜對抗主隊，所用的是四三三戰法。談到戰法，無論四二四、四三三，不外使前後攻守之勢，均穩而已，其穩與不穩，也不能單靠一種戰法，可以獲得一個「穩」字。其實，必需要視乎臨場之演出如何而定。假如臨場演出，大失水準，或者若干球員有氣力不繼的話，結果也不出其戰法，所謂力不使從心者也。因此，今夜對于客軍之運用如何的戰法，不需太過重視，反轉來，需重視氣力與腳法及智力之運用方面，以西方人士來論，海化隊大概對於氣力，當沒有問題，講到技術究竟高超與不高超，實在無從估計，因為他們並沒有在港試腳，我們無從一窺其底蘊。但以西德的足球運動及世界的地位論，這一支海化隊，大概不會「太水」。但根據其隊史在西德的目前地位計，也不會太強，充其量僅與香港的技術差不多而已。因此，我們也不能太過歸好此隊。至於香港隊今次所選出來的人腳，俱是在狀態中。尤以守衛的幾位球員合作甚慣，大概可以守得穩的。前鋒方面，我們只有信賴高利士、鄭國根、葉尚華、何耀強、陳錫祥，畢竟衛力倚弱，對抗外隊，有點吃虧。總括言之，港隊守衛尚佳，而攻力必弱，取勝的可能性不高，打和的可能性則大。

甲組足球聯賽，昨天流浪與東方在花墟場對抗，結果〇比〇打和，各得一分。昨天的進場觀眾，有三千八百五十一人，收入共九千二百二十元〇八角。以中型班之對抗而論，場面已算熱鬧了。這一場波之出現和局，關鍵在乎流浪有了仇志強，對於東方的攻門，均由他個人救出，所以出現和局。（商參）

甲組足球聯賽成績表
（截至元月十二日止）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
怡和	十三	十	二	一	四八	十六	廿二
星島	十三	八	四	一	廿六	十二	廿
消防	十三	七	三	三	廿九	十七	十七
元朗	十二	七	一	四	廿七	廿二	十五
九巴	十三	五	四	四	十三	十五	十四
東昇	十一	六	〇	五	廿六	廿二	十二
東方	十三	四	四	五	十七	廿四	十二
南華	十一	二	六	三	廿三	二十	十
電話	十一	四	一	六	廿四	廿二	九
警察	十三	四	一	八	廿一	卅二	九
流浪	十三	一	三	九	十五	廿七	五
港會	十二	一	一	十	十四	五四	三

世界盃賽第三組實力最均勻 一般推算英巴將作最後決鬥

世界體壇

英國世界杯領隊蘭斯爵士，於分組賽程公佈後發表談話時指出：這次抽籤的結果，各組實力均勻，頗令人滿意。

在接受倫敦電視廣播台訪問時，蘭斯爵士謂：毫無疑問的，這次抽籤是十分令人滿意。第三組的球隊，實力最強，假如英國隊欲衛冕成功，則必需有突出的表現，才能把這些勁旅淘汰。

蘭斯爵士又謂：在世界杯賽，如欲染指冠軍，需要連過六關，但以一支遠離家鄉，不習慣當地水土的球隊而言，連勝六場，實非一件易事。但英國世界杯足球隊，將會設法把這困難予以克服。

英國世界杯代表隊隊長卜比‧摩亞指出：很顯然的，在分組的冠軍和亞軍，要到決賽階段方有機會碰頭。現時世人正推算來屆的世界杯決賽，將由巴西與英國担任，他們亦希望有這個預言，能於六月間獲得實現。

本月十日在墨西哥城舉行的一九七〇年世界杯分組抽籤，結果已告公佈 [illegible]

及另外兩支東歐勁旅，羅馬尼亞與捷克作賽，爭取出線權。至於義大利代表隊，他們的初賽將先後與烏拉圭和瑞典作賽。此外，更需與實力未明的以色列交鋒，但他預測烏拉圭是唯一勁敵。

於一九六六年世界杯決賽，遭英國隊所挫而飲恨溫布利大球場的西德代表隊，他們的分組第一仗，將在墨西哥城北部舉行，與秘魯隊比賽，後者在外圍中，曾出乎意料的打垮了阿根廷。

蘇聯在第一組的賽事中，將會很順利的打垮細小的薩爾瓦多、比利時和主辦國墨西哥，而奪得半準決賽權。

會在九十七場國際賽中，射入四十七球的英國國寶卜比查爾頓則謂：他們認為巴西隊是強敵。

巴西世界杯領隊薩丹哈對英國記者表示：英國與巴西的足球隊，一定會碰頭的。他認為，祇要巴西隊有機會，他們將會盡量的利用，以便打進決賽。

在波恩方面，西德世界杯賽代表教練認為此次抽籤，對英國、巴西、捷克等較為有利。

德及蘇聯三隊，被編在實力最弱的一組出賽。相反的是去屆冠軍的英國，在初賽中卻需與正在水準中的巴西隊